

客郵與商埠郵政

FOREIGN & LOCAL POST OFFICES IN CHINA



艾華

AVA auctions

艾華拍賣有限公司 AVA AUCTIONS LIMITED
香港 2025.11.30 Hong Kong

AVA AUCTIONS LIMITED – AUTUMN 2025 SALES

艾華拍賣有限公司2025秋拍

Day 1: 29 Nov 2025 commencing at 10:00am at Mandarin Oriental Hotel

高隱逸藏之海關郵政、 破損重封與郵政用品	Customs Post, Reseal Labels & Postal Stationeries	Lot 1 - 400
中華郵政·新中國	Republican Post & New China	Lot 401 - 900
內外蒙古	Mongolia & Inner Mongolia	Lot 901 - 1300
邊疆	Frontier Lands	Lot 1301 - 1700

Day 2: 30 Nov 2025 commencing at 10:00am at Mandarin Oriental Hotel

大灣區之廣州郵政史	Postal History of Canton	Lot 1801 - 2200
張文德醫生金獎郵集： 英國在華客郵	Dr. Andrew Cheung's British Treaty Port Post Offices in China	Lot 2201 - 2500
日本·朝鮮	Japan & Korea	Lot 2501 - 3000
客郵與商埠郵政	Foreign & Local Post Offices in China	Lot 3001 - 3400

Day 3: 1 Dec 2025 commencing at 12:00noon at Ava Office

自動化和世界(電子目錄)	The World & ATM (e-catalog)	Lot 3401 - 3700
許茂春先生大金獎郵集： 下南洋	Remittance Letters of Southeast Asia, by Choon Koshpasharin	Lot 3701 - 4100

Abide by the Conditions of Sales and General Notes as provided.

Signed photo-copy of Absentee Bid Form accepted as original.

請留意拍賣規則與注意事項約束。投標委托書複印件經簽署後視為正本有效。

AVA TEAM SERVING YOU:

Senior Partner : Danny Wong Auction Manager : Sandy Tsui Operations Manager : Andy Cheung (Historian)
Graphic Artist : Wang Liang Layout Artist : Kelly Chan

FOREIGN & LOCAL POST OFFICES IN CHINA

客郵與商埠郵政

Auction

Saturday **Nov 29, 2025** **at** **10:00am**
Sunday **Nov 30, 2025** **at** **10:00am**

at

Edinburgh Room, 2/F

Mandarin Oriental Hotel, 5 Connaught Road, Central, Hong Kong

Tel: +852 2526 7037 | +852 2526 9484 (Available only on auction days)

Monday **Dec 1, 2025** **at** **12:00noon**
at Ava Auctions Office

拍賣日期：2025年11月29-30日，每日上午10時開始至結束

拍賣地點：香港文華東方酒店-香港中環干諾道5號2樓愛丁堡廳

電話：+852 2526 7037 | +852 2526 9484 （只限拍賣當日使用）

拍賣日期：2025年12月1日，中午12時開始至結束

拍賣地點：本公司

Viewing

預展：2025年11月27-28日 每日上午10時至下午6時 地點：本公司

Thursday **Nov 27, 2025** **10:00 – 18:00hr**

Friday **Nov 28, 2025** **10:00 – 18:00hr**

at

AVAAUCTIONS LIMITED 艾華拍賣有限公司

Unit 1501, 15/F, Hong Kong Trade Centre, 161-167 Des Voeux Road Central, Hong Kong

香港德輔道中161-167號香港貿易中心15樓1501室

電話 Tel: +852 2119 1123 傳真 Fax: +852 2119 1126

E-mail: contact@avaauctions.com 網站 Website: www.avaauctions.com

FOLLOW US!  Ava Auctions  AvaAuctions

Foreign & Local Post Offices In China
客郵與商埠郵政

BRITISH POST 英國客郵

KGV OVPT. CHINA ISSUES
佐治五世加蓋CHINA票
SHANGHAI 上海
1932 POSTAL WORKERS' STRIKE
1932年郵政工人罷工
LAU KUNG TAU 劉公島
SWATOW 汕頭
HANKOW 漢口
AMOY 廈門
FOOCHOW 福州
ANPING 安平

FRENCH POST 法國客郵

SHANGHAI 上海
TIENTSIN 天津
PEKING 北京
CHUNGKING 重慶
PAKHOI 北海
HOIHAO 海口
CHEFOO 煙台
KOUANG TCHEOU WAN 廣州灣

GERMAN POST 德國客郵

TIENTSIN HANDSTAMP SURCHARGE
天津手蓋改值票
CHEFOO 煙台
SWATOW 汕頭
AMOY 廈門
FOOCHOW 福州
TSINGTAU HANDSTAMP SURCHARGE
青島手蓋改值票
FOOCHOW HANDSTAMP SURCHARGE
福州手蓋改值票
KIAUTSCHOU 膠州
KIAUTSCHOU-TSINAN RAILWAY
膠濟鐵路
GERMAN MILITARY MAILS IN CHINA
德國在華軍郵
WWI AND WWII POW MAILS
日佔青島
WWI POW MAILS 一戰戰俘郵件

US & JAPANESE POST
美國及日本客郵

SHANGHAI TO USA 上海寄美國
JAPANESE POST IN CHINA
日本在華客郵
JAPANESE INTERVENTION IN SIBERIA
干涉戰爭

RUSSIAN POST 俄國客郵

PEKING 北京
TIENTSIN 天津
SHANGHAI 上海
CHEFOO 煙台
COAT OF ARMS OVPT. KITAI
軍徽圖加蓋KITAI
PORT ARTHUR 旅順
POSTAL REMITTANCE 郵政滙票
300TH ANNIV OF ROMANVO ISSUES 羅曼
諾夫三百週年
HARBIN 哈爾濱
HARBIN CENTRAL STATION
哈爾濱火車總站
HARBIN PIER 哈爾濱碼頭
HARBIN CAMP 哈爾濱軍營
HARBIN HEAD FIELD 哈爾濱軍郵總局
COAT OF ARMS OVPT. CHINESE
CURRENCY 軍徽圖加蓋中國幣值

ITALIAN POST 意大利客郵

ITALIAN MILITARY POST IN PEKING
駐北京意大利軍郵局
ITALIAN MILITARY POST IN TIENTSIN 駐天
津意大利軍郵局
ITALIAN CRUISER LIBIA 意軍LIBIA號
ITALIAN CRUISER TRENTO
意軍TRENTO號
ITALIAN GUNBOAT ERMANNO
CARLOTTO
意軍ERMANNO CARLOTTO號
ITALIAN CRUISER LEPANTO
意軍LEPANTO號
ITALIAN CRUISER QUARTO
意軍QUARTO號

LOCAL POST 上海及各地書信館

SHANGHAI 上海
AMOY 廈門
CHEFOO 煙台
CHINKIANG 鎮江
POSTAL STATIONERY 郵資用品
CHUNGKING 重慶
FOOCHOW 福州
HANKOW 漢口
KEWKIANG 九江
ICHANG 宜昌
NANKING 南京
WUHU 蕪湖

Lot 3126 47

Lot 3127 - 3129 48

Lot 3130 - 3131 49

Lot 3132 - 3137 50

Lot 3138 - 3139 52

Lot 3140 - 3142 53

Lot 3143 - 3145 54

Lot 3146 55

Lot 3147 - 3148 55

Lot 3149 - 3152 56

Lot 3153 - 3155 57

Lot 3156 - 3157 58

Lot 3158 58

Lot 3159 - 3161 59

Lot 3162 - 3163 60

Lot 3164 - 3165 61

Lot 3166 - 3170 62

Lot 3171 - 3179 64

Lot 3180 - 3184 67

Lot 3185 - 3186 68

Lot 3187 - 3191 69

Lot 3192 - 3199 71

Lot 3200 - 3202 74

Lot 3203 75

Lot 3204 - 3217 76

Lot 3218 - 3228 81

Lot 3229 - 3236 86

Lot 3237 - 3249 87

Lot 3250 - 3251 91

Lot 3252 - 3256 91

Lot 3257 - 3260 93

Lot 3261 - 3263 94

Lot 3264 - 3270 95

Lot 3271 97

Lot 3272 - 3274 98

Lot 3275 - 3281 99

3001

1901 (Apr) philatelic postcard f.w. Chinese, German, French, Indian, Japanese, US and Russian stamp and tied by corresponding PO cds in Tientsin.

1901. 4 貼有中、德、法、印、日、美及俄國票之集郵明信片，銷對應之天津各國郵局日戳。

Estimates HK\$ 1,100 - HK\$ 2,200



3002

1902 (9 Feb) picture postcard f.w. Chinese, French, German, Indian, Japanese and Russian stamps and tied by corresponding Peking cds .

1902. 2. 9 一件貼有中、法、德、英印、日及俄國票之圖片明信片，銷對應之北京客郵局日戳。

Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000

3003

1903 a picture postcard f.w. Chinese, Japanese, Russian, French, German and Italian stamps, tied by corresponding post office cds in Tientsin.

1903年一件貼有中、日、俄、法、德及意國票之圖片明信片，銷對應之天津郵局日戳。

Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



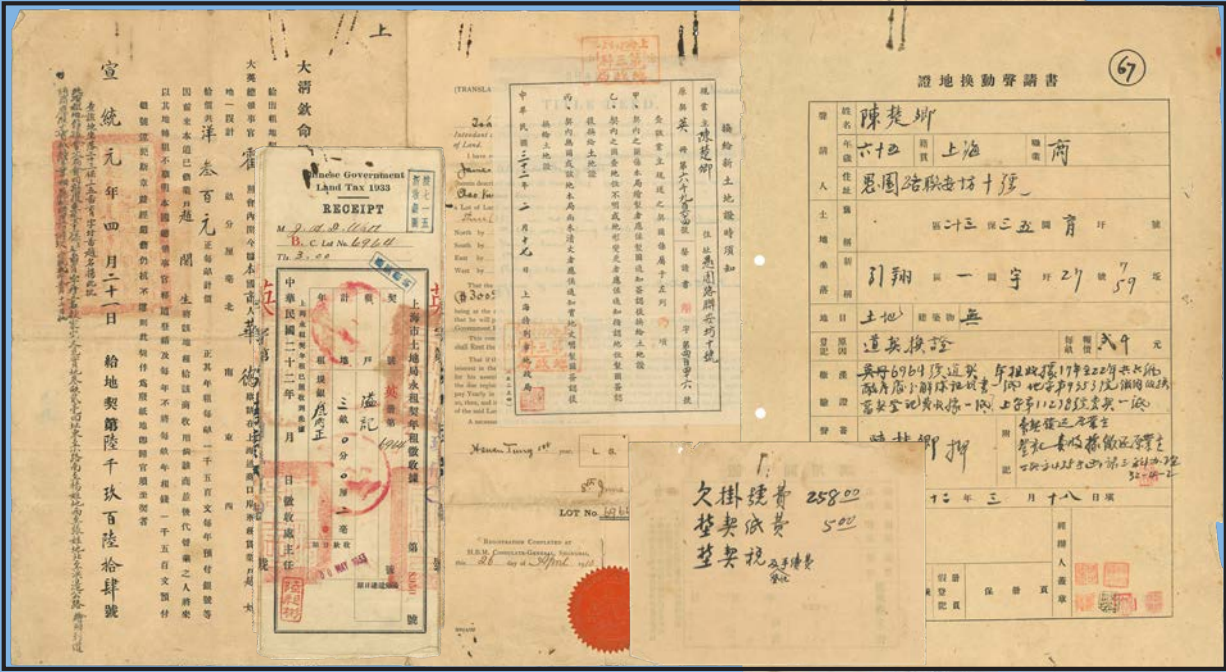
3004

A group of 5 Japanese view PPC, all with franking and cancellations. One card f.w. Chinese, German, Japanese and Italian stamps and tied by corresponding Tientsin PO cds.

一組五張日本風光明信片，均帶貼票並蓋銷。當中一件貼中、德、日、意國票並銷對應之天津郵局日戳。

Estimates HK\$ 1,400 - HK\$ 2,000

BRITISH POST
英國客郵



3005
A group of 8 land deed and receipts of land tax of Shanghai British settlement during Qing and ROC period. Interesting.
一組八份清末民初於上海英租界之地契及地稅收據，十分有趣。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 2,500

KGV OVPT. CHINA ISSUES 佐治五世加蓋CHINA票



3006
1917-1921 a collection of about 60 Hong Kong KGV ovpt. CHINA used stamps on exhibit pages, tied by Canton, Tientsin, Foochow, Amoy and other BPO cds. Containing several \$1 stamps.
1917至1921年一組約60枚香港佐治五世加蓋CHINA舊票，置於展頁上，銷廣州、天津、福州、廈門等地英國客郵局日戳。包含多枚1元票。
Estimates HK\$ 1,100 - HK\$ 2,000



3007
1917-1921 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 1st issue wmk multiple crown CA set in multiples from 1c to \$1, all with plate number 1 except \$2 (Yang BP1-13), MH. A nice group.
1917至1921年香港佐治五世加蓋CHINA第一組複正CA水印1仙至1元連票新，除1元外均帶版號1（楊目BP1-13），背貼。出色。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000

3008
1917-1927 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 1c, 25c and \$1 in 4 blocks of 4, MNH/MLH.
1917至1927年香港佐治五世加蓋CHINA 1仙、25仙及1元四方連新，共四件，無貼/輕貼。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3009
1917-1921 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 1st issue wmk multiple crown CA 6c, 12c, 25c and 50c in multiples. MLH/MNH.
1917至1921年香港佐治五世加蓋CHINA第一組複正CA水印6仙、12仙、25仙及50仙連票新，輕貼/無貼。
Estimates HK\$ 2,600 - HK\$ 4,000



3010
1917-1921 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 1st issue wmk multiple crown CA block of 4 set, denominations inclde 1c, 2c, 4c, 6c, 8c, 10c, 20c, 25c and 50c. MNH.
1917至1921年香港佐治五世加蓋CHINA第一組複正CA水印四方連一組9件新，包含1仙、2仙、4仙、6仙、8仙、10仙、20仙、25仙及50仙。無貼。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



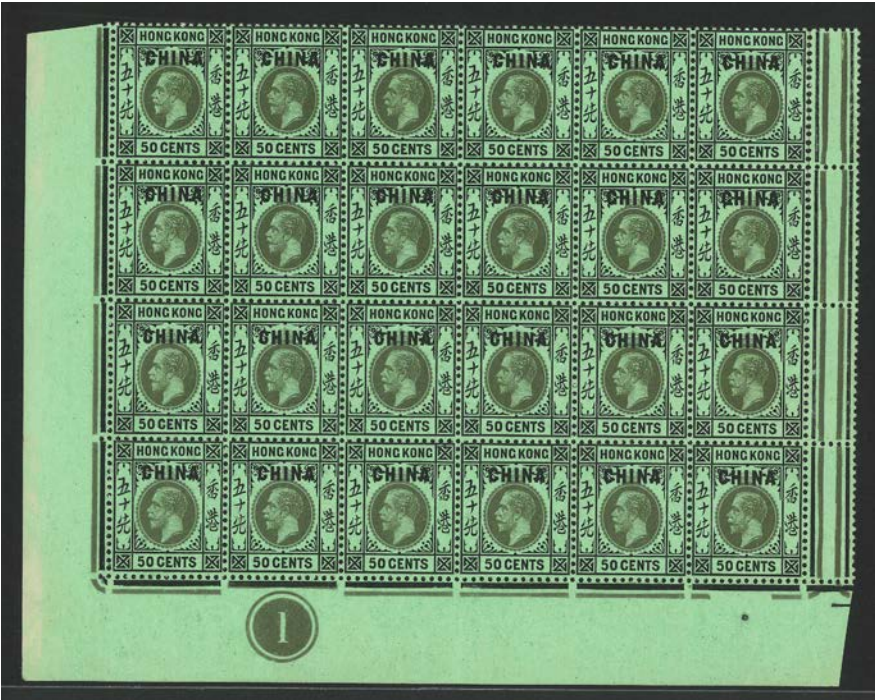
3011
1917-1921 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 1st issue wmk multiple crown CA 2c, 12c and 50c in multiples, all with plate number 1. MLH/MNH.
1917至1921年香港佐治五世加蓋CHINA第一組複正CA水印2仙、12仙及50仙連票新，均帶有版號1。輕貼/無貼。
Estimates HK\$ 2,200 - HK\$ 4,000



3012
1917-1921 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 1c and 4c in multiples, with requisition number A0467 and D1101 respectively (Yang BP1, BP3), MLH.
1917至1921年香港佐治五世加蓋CHINA 1仙及4仙連票新，帶付貨代號A0467及D1101（楊目BP1, BP3），輕貼。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3013
1917-1921 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 1st issue wmk multiple crown CA 1c in block of 9 with bottom margin, middle stamp with broken crown variety (Yang BP1b), MLH.
1917至1921年香港佐治五世加蓋CHINA第一組複正CA水印1仙九方連新，中央一枚爛皇冠變異（楊目BP1b），輕貼。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500



3014
1912-1921 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 1st issue wmk multiple crown CA 50c in block of 24 with bottom left corner margin and plate number 1 (Yang BP11). MNH.
1912至1921年香港佐治五世加蓋CHINA第一組複正CA水印50仙二十四方連新，帶左下直角邊及版號1（楊目BP11），無貼。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



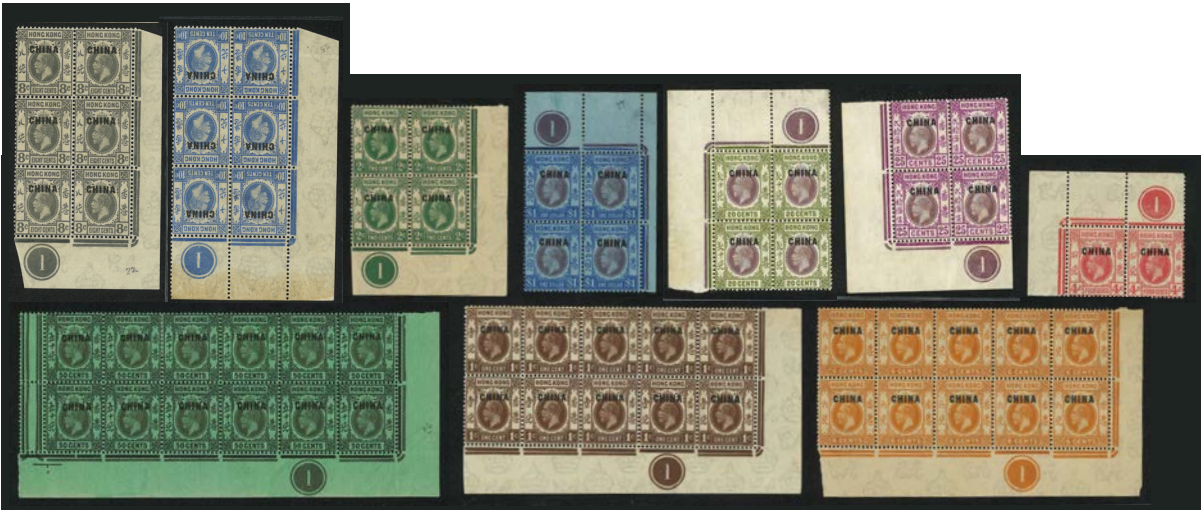
3015
1917-1921 Hong Kong ovpt. CHINA 1st issue wmk multiple crown CA \$2 in block of 4 (Yang BP13), MLH.
1917至1921年香港佐治五世加蓋CHINA第一組複正CA水印2元四方連新（楊目BP13），輕貼上品。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3016
1917-1921 Hong Kong ovpt. CHINA 1st issue wmk multiple crown CA \$5 in block of 4 (Yang BP15) with top right corner margin and plate number 1. MNH with original gum.
1917至1921年香港佐治五世加蓋CHINA第一組複正CA水印5元四方連新，帶左上直角邊及版號1（楊目BP15），原膠無貼。
Estimates HK\$ 2,600 - HK\$ 5,000



3017
1917-1921 Hong Kong ovpt. CHINA 1st issue wmk multiple crown CA \$10 in block of 4 (Yang BP16) with bottom left corner margin and plate number 1. MLH.
1917至1921年香港佐治五世加蓋CHINA第一組複正CA水印10元四方連新，帶左下直角邊及版號1（楊目BP16），輕貼上品。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000



3018
1922-1927 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 2nd issue wmk multiple scrpt CA multiple set of 10, denominations from 1c to \$1, all with plate number 1 (Yang BP17-26), MH. A nice group.
1922至1927年香港佐治五世加蓋CHINA第二組複草CA水印1仙至1元連票新，均帶版號1（楊目BP17-26），背貼。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000



3019
1922-1927 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 2nd issue wmk multiple scrpt CA set of 8 denominations from 1c to \$1, all with plate number 1 All in mutiple except \$1. MH. A nice group. .
1922至1927年香港佐治五世加蓋CHINA第二組複草CA水印8件新，面值由1仙至1元，均帶版號1。除1元外均為連票。背貼上品。
Estimates HK\$ 3,600 - HK\$ 5,000



3020
1922-1927 Hong Kong KGV ovpt. CHINA wmk multiple script CA complete set (Yang BP17-27), MNH/MLH with original gum.
1922至1927年香港佐治五世加蓋CHINA複草CA水印新全（楊目BP17-27），原膠無貼/輕貼。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,000

3021
1922-1927 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 2nd issue wmk multiple script CA 2c, 6c and 8c single and mulitple, all with plate number 1 (Yang BP18, 20, 21), MH.
1922至1927年香港佐治五世加蓋CHINA第二組複草CA水印2仙、6仙及8仙單枚及連票新，均帶版號1（楊目BP18, 20, 21），背貼。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3022
1922-1927 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 2nd issue wmk multiple script CA 4c and 10c in multiple, both with requisition letter F and number (Yang BP19, BP22), MNH.
1922至1927年香港佐治五世加蓋CHINA第二組複草CA水印4仙及10仙方連新，均帶付貨代號F（楊目BP19, 22），無貼。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3023
1922-1927 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 2nd issue wmk multiple script CA 4c in block of 9, middle stamp with brokem Chinese character “KONG” variety (Chan BP19), tied by Shanghai BPO registered d.s. Scarce large multiple example of this variety.
1917至1927年香港佐治五世加蓋CHINA第二組複草CA水印4仙九方連新，中央一枚帶爛“港”字變異（楊目BP19），背貼。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500

3024
1922-1927 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 2nd issue wmk multiple script CA 4c in block of 12 on piece, one stamp with brokem Chinese character “KONG” variety (Chan BP19), tied by Shanghai BPO registered d.s. Scarce large multiple example of this variety.
1917至1927年香港佐治五世加蓋CHINA第二組複草CA水印4仙十二方連，當中一枚帶爛“港”字變異（楊目BP19），銷上海英局掛號日戳。少見之大方連變異例子。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3025

1922-1927 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 2nd issue wmk multiple script CA 25c in horizontal strip of 4, one stamp with broken “fower” variety, requisition letter F (Yang BP24), MH. Webb stated that this variety is very rare on ovpt. China issues.
1922至1927年香港佐治五世加蓋CHINA第二組複草CA水印25仙橫四連新，當中一枚帶爛花變異，付貨代號F（楊目BP24），背貼。Webb指爛花變異在加蓋CHINA票上十分少見。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3027

1917-1921 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 2nd issue wmk multiple script CA \$2 with right margin (Yang BP27), MNH.
1917至1921年香港佐治五世加蓋CHINA第二組複草CA水印2元新，帶右邊紙（楊目BP27），無貼。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000

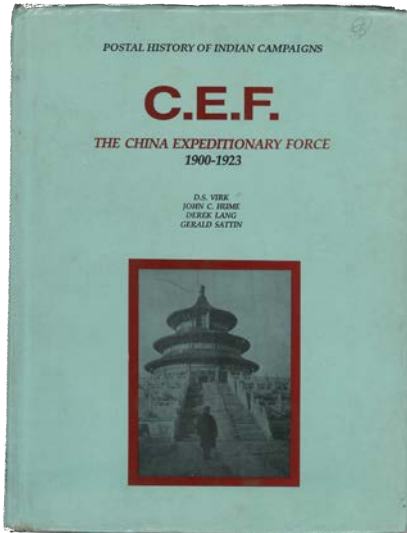


3028

Hong Kong KGV ovpt. CHINA 3c, 50c and \$3 single and block of 4, used by Shanghai and Chefoo PO d.s. respectively. \$3 block of 4 is already scarce. 香港佐治五世加蓋CHINA 3仙、50仙及3元單枚及四方連舊票，分別銷上海及煙台英局日戳。當中3元四方連較為稀罕難得。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

3026

1922-1927 Hong Kong KGV ovpt. CHINA 2nd issue wmk multiple script CA 25c in horizontal strip of 6, one stamp with broken “fower” variety, requisition number F212 (Yang BP24), MH. Webb stated that this variety is very rare on ovpt. China issues.
1922至1927年香港佐治五世加蓋CHINA第二組複草CA水印25仙橫六連新，當中一枚帶爛花變異，付貨代號F212（楊目BP24），背貼。Webb指爛花變異在加蓋CHINA票上十分少見。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000



3029

“C.E.F. The China Expeditionary Force 1900-1923” by D.S. Virk et al. D. S. Virk等人著《C.E.F. The China Expeditionary Force 1900-1923》一冊。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

SHANGHAI 上海

3030

1862 Hong Kong QV 1st issue unwmk 8c (Yang 2), tied by scarce Shanghai BPO Sunburst obliterator. Hinged.
1862年香港維多利亞女皇像第一組無水印8仙（楊目2），銷少見之上海英國客郵局太陽紋殺手戳。背貼。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3032

1866 (Jan 5), envelope embossed “PASSEDAG & Co./ AMOY” seal on flap to Steinwarder Hamburg / p. Triest, showing oval “FORWARDED BY / Wm. PUSTAU & Co. / HONG KONG” handstamp in red and bearing Hong Kong 24c green wing margin (tear at top) cancelled “B62”, with matching “HONG-KONG / C” c.d.s. (18 Jan) on reverse, black oval “2. / St. P.A. / 2C 2” handstamp on front, rate “1/-”, handstruck “6” applied at Triest, “8” Schilling plus local delivery equals Hamburg “9” Schilling. Very fine and early franked cover from the Treaty Port of Amoy. According to the research from Dr. Jeff. Schneider at the time, this cover was the earliest recorded HK QV stamped cover from Amoy to Germany.
Provenance: Richard C.K. Chan
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 10,000

3031

1864 (Apr 8), Shanghai, China, to Mechanic Falls Me., 1864. Cover to Oliver B. Dwinal, Mechanic Falls Me., red “Shanghae Paid C AP 8 64” circular datestamp, “Shanghae C AP 8 64” and blue “Hong Kong C AP 13 64” backstamps, red “1/9 ½” and “1/10 ½” rates, red London Paid datestamp (Jun. 2) and “21 Cents” credit handstamp, full clear strike of “Portland Me. Am. Pkt. 24 Paid Jun. 17 1864” 24c integral-rate datestamp applied at the Portland exchange office. Unlike the ports of Chicago, Boston or New York, it is very scarce to land and exchange through the Portland P.O., and particularly so for the China mails.
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 7,000





3033
1891 Shanghai (20 Mar) to USA. Hong Kong QV 1c PSC, uprated by 2c, tied by Shanghai BPO cds. Showing “Via Europe ou Canada” annotation. Transit IJPA Shanghai (21 Mar), Yokohama (26 Mar). 1891. 3. 20 上海寄美國。香港維多利亞女皇像1仙郵資片，加貼2仙，銷上海英局日戳。寫有“Via Europe or Canada”批示。3. 21經上海日局，3. 26經橫濱。 Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3034
1916 Shanghai (14 Jul) to POW Camp in Ahmednagar, India, f.w. Hong Kong KGV 4c + 10c, tied by Shanghai BPO oval d.s., alongside with registered mark. Transit Dhanushkodi (3 Aug). Arrived Ahmednagar (7 Aug). Mails from China to POW camp in India are rather scarce. 1916. 7. 14 上海寄印度Ahmednagar戰俘營，貼香港佐治五世4仙 + 10仙，銷上海英局橢圓形日戳，旁鈐掛號標籤。8. 3經Dhanushkodi。8. 7抵Ahmednagar。自中國寄印度戰俘營之一戰郵件較少見。 Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,500



3035
1900-1910s a group of 4 outgoing covers and postcards from Shanghai BPO, f.w. Hong Kong QV surch, KEVII, KGV and ovpt. CHI-NA issues, tied by Webb type L, type R4 andn other cds. 1900至1910年代一組四件自上海英局寄國外封片，貼香港維多利亞女皇像改值、愛德華七世、佐治五世及加蓋CHINA票，銷Webb L型、R4型等日戳。 Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

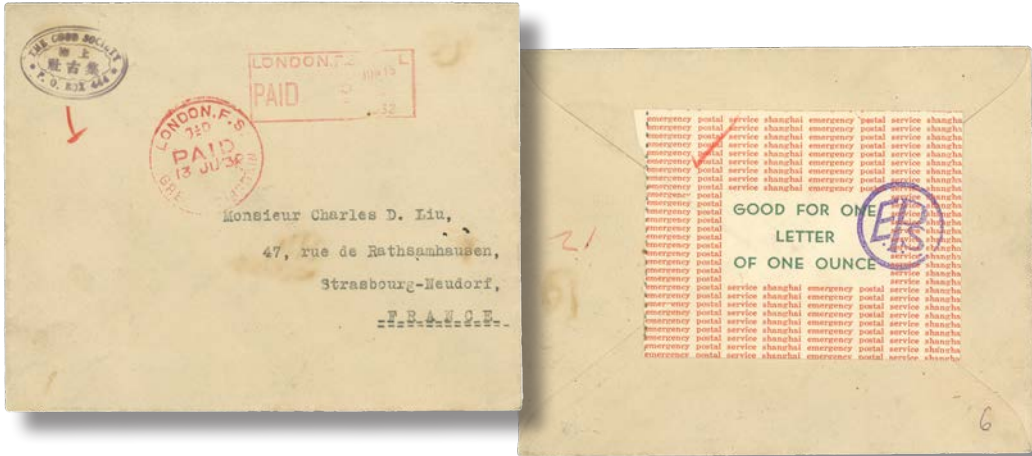
1932 POSTAL WORKERS’ STRIKE 1932年郵政工人罷工



3036
1932 Empergency Postal Service Shanghai coupon booklet x2, applied with “EPS” ciruclar seal in carmine and violet respectively. Each with 5 coupons inside. A nice pair. 1932年上海信件緊急代郵券小本票兩件，分別鈐紅色及紫色“EPS”圓戳。均內含五張代郵券。出色。 Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



3037
1932 Shanghai to Hong Kong, f.w. Empergency Postal Service Shanghai registered label on front and “SHANGHAI EPS” on reverse. In combination with Hong Kong KGV 20c in pair, tied by Registered GPO cds (31 May) arrival cds. Exceptional example during the strike of Shanghai PO workers. 1932年上海寄香港，正貼緊急郵政服務掛號標籤，背鈐“SHANGHAI EPS”戳記。加貼香港佐治五世20仙雙連，銷5. 31香港總局掛號日戳。出自1932年郵政工人罷工時期的出色例子。 Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 7,000



3038
1932 Shanghai to France, f.w. Emergency Postal Service Shanghai 1oz letter coupon on reverse with EPS seal. Arrived London (13 Jun). Exceptional example during the strike of Shanghai PO workers.
1932年上海寄英國，背貼1盎司信件緊急代郵券，鈐EPS圓戳。6. 13抵倫敦。出自1932年郵政工人罷工時期的出色例子。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 7,000



3039
1932 Shanghai to USA via Canada, redirected to England, f.w. Emergency Postal Service Shanghai 1oz letter coupon and “SHANGHAI EPS” registered label. In combination with Canadian issue 3c + 10c, tied by Vancouver transit cds (14 Jun). Arrived New York (20 Jun) and redirected to Torquay, England (22 Jul). Interesting redirected example.
1932年上海經加拿大寄美國，改寄英國，貼1盎司信件緊急代郵券及“SHANGHAI EPS”掛號標籤。6. 14經溫哥華，加貼加拿大票3分 + 10分。6. 20抵紐約，改寄英國，7. 22抵Torquay。有趣之改寄例子。
Estimates HK\$ 7,000 - HK\$ 10,000

LAU KUNG TAU 劉公島



3040
1904 and 1908 a pair of outgoing cover and postcard from Liu Kung Tau BPO, f.w. Hong Kong KEVII 4c and 2c in pair, tied by Webb type B and C cds respectively.
1904及1908年一對自劉公島英局寄國外封片，貼香港愛德華七世4仙及2仙雙連，銷劉公島英局B型及C型日戳。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,200

SWATOW 汕頭



3041
1901 Swatow (13 Nov) to Switzerland. Hong Kong QV surch 4c in black on 3c PSC (Yang P13), applied with Swatow Chinese PO origin cds. Indicia applied with Swatow Webb type 3 IPO tie-print and Victoria cds. Arrived Basel (16 Dec).
1901. 11. 13 汕頭寄瑞士。香港維多利亞女皇像改值黑色4仙蓋3仙郵資片（楊目P13），鈐汕頭中國郵局始發日戳。郵資圖銷汕頭3型IPO騎縫戳及維多利亞日戳。12. 16抵Basel。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 10,000

HANKOW 漢口



3042
1880 Hankow (4 Oct) to France. Hong Kong QV 3c PSC, tied by extremely scarce D29 obliterator, alongside with Hankow BPO cds. Transit Shanghai BPO (7 Oct), Hong Kong (10 Oct), French paquebot Ligne N (13 Oct). A fine example of this scarce postmark which is believed to be the earliest example without the additional “S1” obliterator. The 9th out of 15 D29 covers and postcards recorded in “Hankow D29 covers and postcards listing (July 2007)”. With BPA certificate, Peter Holcombe signature and certificate. 2005 (10 Mar) Spink London, lot 837, hammered at GBP7,000.
1880. 10. 4 漢口寄法國。香港維多利亞女皇像3仙郵資片，銷極為罕難得之D29殺手戳，旁蓋漢口英局日戳。10. 7經上海英局，10. 10經香港，10. 13經法國郵船N線。此戳本已罕難得，更應為不帶S1殺手戳之最早例子。附BPA證書、Holcombe簽署及證書。為《Hankow D29 covers and postcards listing (July 2007)》一文記錄的15件D29封片中的第九件。2005. 3. 10 斯賓克倫敦，拍品號837，落鎚價7000英鎊。
Estimates HK\$ 40,000 - HK\$ 80,000

AMOY 廈門



3043
1865 (Aug 23) Culberton envelope addressed to New York “Via Southampton” bearing HK QV 1863-71 2c brown pair, 12c pale greenish blue, and 30c vermilion tied by the “AMOY PAID” c.d.s. in red, Hong Kong “B62” in black with London Paid transit c.d.s plus New York “PAID” and “5 CENTS” accountancy handstamps along with manuscript rate mark “1 9½” and “1” rate marks in magenta ink; the reverse with Hong Kong and New York c.d.s.
When Amoy BPO was established, the stamped covers were required to bring to Hong Kong Post Office for sorting where HK stamps would be cancelled by B62 obliterator. But at the origin Amoy, the red Amoy Paid red cds would be required to cancel on the HK stamps firstly. This method was adopted before the use of A1 and D27 obliterator. Pearson recorded about 16 stamps QV stamps applied with this cds while Webb recorded 13.
An exceptionally fine and desirable example of the rare AMOY PAID on HK QV stamps Culberton cover. Holcombe Certificate 1997.
Provenance: Spink Sales Nov 2005
Estimates HK\$ 18,000 - HK\$ 30,000

FOOCHOW 福州



3044
1883 USA (9 Jan) to Joseph C. A. Wingate, US Consul at Foochow, f.w. US 5c, tied by obliterator, alongside with cds. Transit Boston (12 Jan), San Francisco (19 Jan), Hong Kong (27 Feb). Arrived with Foochowfoo BPO Webb type B cds (6 Mar). Nice incoming cover via Hong Kong to Foochow BPO.
1883. 1. 9 美國寄駐福州領事Joseph C. A. Wingate，貼美國票5分，銷殺手戳，旁鈐圓形日戳。1. 12經波士頓，1. 19經三藩市，2. 17經香港。3. 6抵福州英局，鈐Webb B型日戳。經香港進口福州英局之出色進口例。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

ANPING 安平



3045
1889 (30 Oct) Hong Kong QV 3rd surch 20c/30c orange red (Yang 37), tied by scarce Anping BPO Webb type A cds. Webb recorded only about 36 stamps applied with this cancellation.. Usage on high denomination 20c is also rare.
1889. 10. 30 香港維多利亞女皇像第三次改值20仙蓋30仙橙紅（楊目37），銷稀罕少見之安平英局Webb A型日戳。Webb記錄中銷此戳之舊票僅約36枚，20仙面值較高更是難得。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 7,000

3046
1889 (9 Dec) Hong Kong QV 5th issue wmk CA 5c in horizontal pair (Yang 34), tied by scarce Anping BPO Webb type A cds. Webb recorded only about 36 stamps applied with this cancellation. Illustration plate 36 in “The Philatelic Postal History of Hong Kong and the Treaty Ports of China and Japan” by F W Webb.
1889. 12. 9 香港維多利亞女皇像第五組CA水印5仙橫雙連（楊目34），銷稀罕少見之安平英局Webb A型日戳。Webb記錄中銷此戳之舊票僅約36枚。Webb著《The Philatelic Postal History of Hong Kong and the Treaty Ports of China and Japan》圖例36原件。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 7,000



One of only two surviving Anping covers and other rarities are also on offer in Dr Andrew Cheung’s British Post Offices in China session in this sales.

存世唯二的安平封和其他英國在華客郵精品在張文德醫生專場付拍。

FRENCH POST
法國客郵



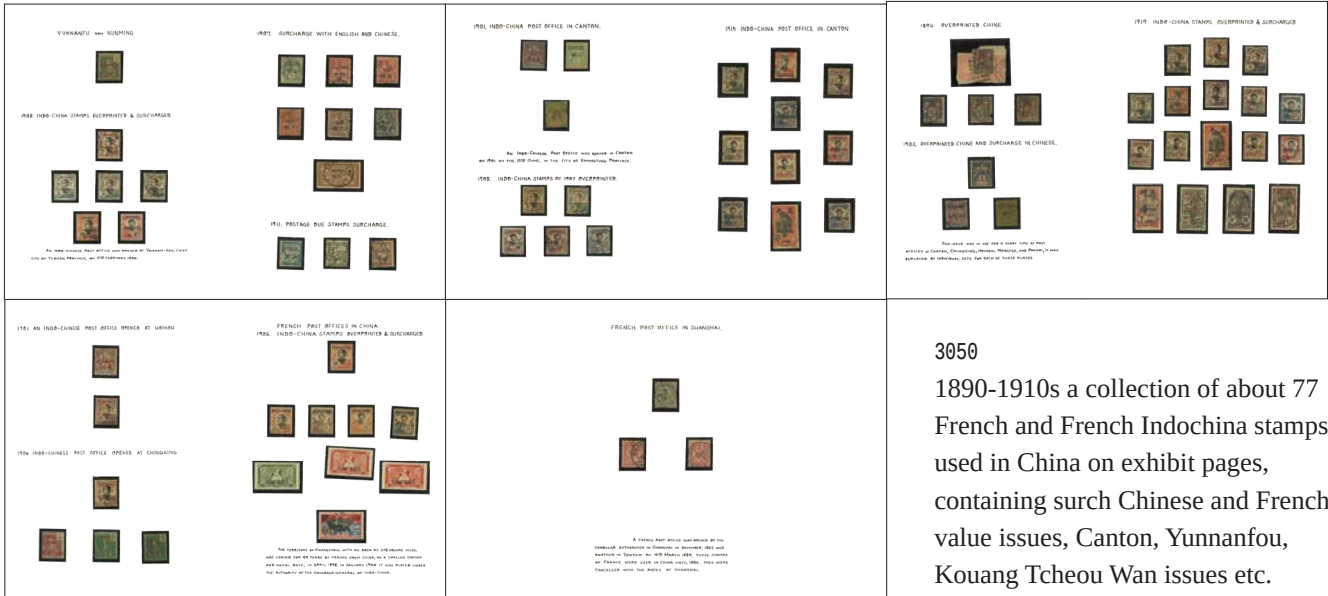
3047
1831 (19 Jul) Yanann, China to France. Entire letter, showing “ANGLETERRE” red h.s. with rate mark circled “1D” h.s. in black and another rate mark “14 decimes”. A small hole on the obverse. A scarce letter from China. Fine. 2006 (Nov) Zurich Asia.
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 15,000



3048
1912 French soldier photo, taken in Peking and mounted on stockcard (21 x 12 cm).
1912年法軍士兵相片，貼於硬卡上，於北京拍攝。（連硬卡 21 x 12厘米）。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3049
1892-1900 Navigation and Commerce issue used complete set, tied by Indochina or French paquebot d.s.
1892至1900年航海及商貿神像舊全，銷印支或法國郵船日戳。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 600



3050
1890-1910s a collection of about 77 French and French Indochina stamps used in China on exhibit pages, containing surch Chinese and French value issues, Canton, Yunnanfou, Kouang Tcheou Wan issues etc.
Please view.
1890至1910年代一組約77枚法國及法屬印支在華客郵新舊票置於展頁上，包括改值中文法文面值票、加蓋廣州、雲南府、廣州灣地名票等。請預覽。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3051
A collection of Navigation and Commerce, France and Native Girl surch CANTON, MONGTZE, Kuang-Tcheou Wan and Tchong-King with Chinese value CTO stamps in 5 sets, tied by corresponding French PO cds.
一組五套航海及商貿神像、法蘭西像及土女圖加蓋廣州、蒙自、廣州灣及重慶連中文面值蓋銷票，銷對應之法國客郵局日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

SHANGHAI 上海



3052
1863 Shanghai (17 May) to France. Entire letter, with steamer and postage manuscript, applied with Shanghai French PO type Ch.1 cds., alongside with oval company seal. Transit Marseilles (8 Jul). Arrived St. Etienne. Very early usage of this type cds as the earliest recorded by Desrousseaux was Feb 1863. Tears on reverse.
1863. 5. 17 上海寄法國。郵簡，寫有郵船及郵資批示，鈐上海法局Ch. 1型日戳，旁鈐橢圓形公司戳。7. 8經馬賽。抵St. Etienne。為該款日戳之甚早使用例子，Desrousseaux之最早記錄為1863年2月。背面帶裂痕。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3054
1889 Shanghai (21 Aug) to Switzerland. Printed circular wrapper, f.w. Peace and Commerce issue 5c, tied by Shanghai French PO cds, alongside with oval company seal.
1889. 8. 21 上海寄瑞士。印刷品包裝紙，貼和平及商貿神像5生丁，銷上海法局日戳，旁鈐公司戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3053
1878 Shanghai (11 Aug) to Germany. F. Peil cover, f.w. Peace and Commerce issue 5c + 30c, tied by 5104 diamond of dots, alongside with Shanghai French PO cds and “BY FRENCH PACKET” cachet. Transit French paquebot (14 Aug), Napoli (26 Aug). Arrived Germany (23 Sep). Light creases on reverse.
1878. 8. 11 上海寄德國。派利公司封，貼和平及商貿神像5生丁 + 30生丁，銷5104鑽石點戳，旁鈐上海法局日戳及經法國郵船指示批示。8. 14經法國郵船，8. 26經拿坡里。9. 23抵德國。背面帶有輕微裂痕。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 2,500



3055
1891 Shanghai (11 Jun) to Scotland, f.w. Peace and Commerce issue 25c, tied by Shanghai French PO cds. Transit French paquebot Ligne N (13 Jun). Arrived Rhynie (21 Jul). Sending to Scotland via French instead of British post is rather unusual.
1891. 6. 11 上海寄蘇格蘭，貼和平及商貿神像25生丁，銷上海法局日戳。6. 13經法國郵船N線。7. 21抵Rhynie。經法國而非英國客郵局寄蘇格蘭較少見。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3056
1895 Shanghai (25 Jan) to Germany. Cover front, f.w. Peace and Commerce ovpt. Chine 75c in strip of 3, tied by Shanghai French PO cds., alongside with R mark. Scarce high denomination franking.
1895. 1. 25 上海寄法國。掛號封封面，貼和平及商貿神像加蓋Chine 75生丁橫三連，銷上海法局日戳，旁鈐R章。少見之高面值貼票。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



3058
1901 and 1907 a pair of postcards from IJPO Peking and Shanghai French PO respectively, f.w. Chrysanthemum and French regular issue. One card applied with oval “Chinese Imp. FRANK POLETTI Post Office” seal.
1901及1907年一對寄自北京日本客郵局及上海法國客郵局之明信片，分別貼菊切手及法國普通票。後者另鈐“上海大清郵政總局”橢圓戳記。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3057
1892-1920 a group of 3 Shanghai French PO covers and stationery card. Two covers f.w. French regular surch Chinese value issues in small or large characters, including the high denomination 50c, 1892至1920年一組三件上海法局封片，當中兩件封貼普通票加蓋大字或小字中文面值票，包含高面值之二毛。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 2,500



3059
1905-1914 a group of 3 Shanghai view coloured PPC, all commercially used from Shanghai French PO, f.w. French regular issues. Commerically uesd coloured PPC are particularly scarce.
1905至1914年一組三件上海風光彩色明信片，均由上海法局實寄，貼法國普通票。實寄之彩色片尤其少見。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

TIENTSIN 天津



3060
1889 Tientsin (22 Nov) to France. Entire letter, f.w. unovpt. Peace and Commerce issue 25c, tied by Tientsin French PO type D2 cds in blue. Transit Shanghai French PO (29 Nov). Arrived Gironde. It is the first type of Tientsin French PO cds and it is rare according to Desrousseaux. This is also a very early example of Tientsin French PO as the earliest record by Desrousseaux was 16 Mar 1889. With original letter.
1889. 11. 22 天津寄法國。郵簡，貼未加蓋和平及商貿神像25生丁，銷天津法局D2型藍色日戳。11. 29經上海法局。抵Gironde。此為天津法局首款郵戳，Desrousseaux指十分稀罕。附原信。Desrousseaux記錄中天津法局最早例子為1889年3月16日，故此為甚早之例子。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3061
1890 Tientsin (14 Jun) to France. Entire letter, f.w. unovpt. Peace and Commerce issue 25c, tied by Tientsin French PO type D2 cds in black. Transit Shanghai French PO (20 Jun). Arrived Gironde (30 Jun). It is the first type of Tientsin French PO cds and it is rare according to Desrousseaux. With original letter.
1890. 6. 14 天津寄法國。郵簡，貼未加蓋和平及商貿神像25生丁，銷天津法局D2型黑色日戳。6. 20經上海法局。6. 30抵Gironde。此為天津法局首款郵戳，Desrousseaux指十分稀罕，附原信。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 5,000



3062
1905-1912 a group of 3 Tientsin view PPC, all commercially used from Tientsin French PO, f.w. French regular issue. One card with Tientsin Chinese PO transit cds.
1905至1912年一組三件天津風光明信片，均由天津法局實寄，貼法國普通票。一件另鈐天津中國郵局中轉戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

PEKING 北京



3063
1909-1912 a group of 4 Peking view PPC, all commercially used from Peking French PO, f.w. French regular issue or applied with military unit seal. Including 3 coloured picture cards which are scarce on commercial usage.
1909至1912年一組四件北京風光明信片，均自北京法局實寄，貼普通票或鈐軍郵章。當中三件為彩色片，實寄者甚為少見。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000

CHUNGKING 重慶



3064
1906 Chungking (1 May) to France. Taxed cover, f.w. Peace and Commerce issue 15c, tied by Chungking (Tch'ong-K'ing) French PO Desrousseaux type 1906/22 bilingual cds. Transit Hankow French PO (14 May). In combination with French postage due 5c + 30c + 50c, tied by Besancon (20 Jun) cds. The correct rate should be 1 fr double rate. Very scarce taxed example from Chungking French PO.
1906. 5. 1 重慶寄法國。欠資封，貼和平及商貿神像15生丁，銷重慶（Tchong King）法局日戳。5. 14經漢口法局。加貼法國欠資票5生丁 + 30生丁 + 50生丁，銷6. 20 Beasancon到達戳。正確應貼1法郎雙倍郵資。少見之重慶法局欠資封。
Estimates HK\$ 3,800 - HK\$ 5,000

3065
1906 and 1907 a pair of Yangtze River view PPC from Chungking French PO, f.w. Navigation and Commerce issue surch TCHONGKING issues with Chinese value. Both transit Hankow French PO. One with Shanghai French PO transit cds.
1906及1907年一對長江風光明信片，均由重慶法局寄出，貼航海及商貿神像加蓋TCHONGKING連中文面值票。均經漢口法局中轉。一件另鈐上海法局中轉戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



PAKHOI 北海



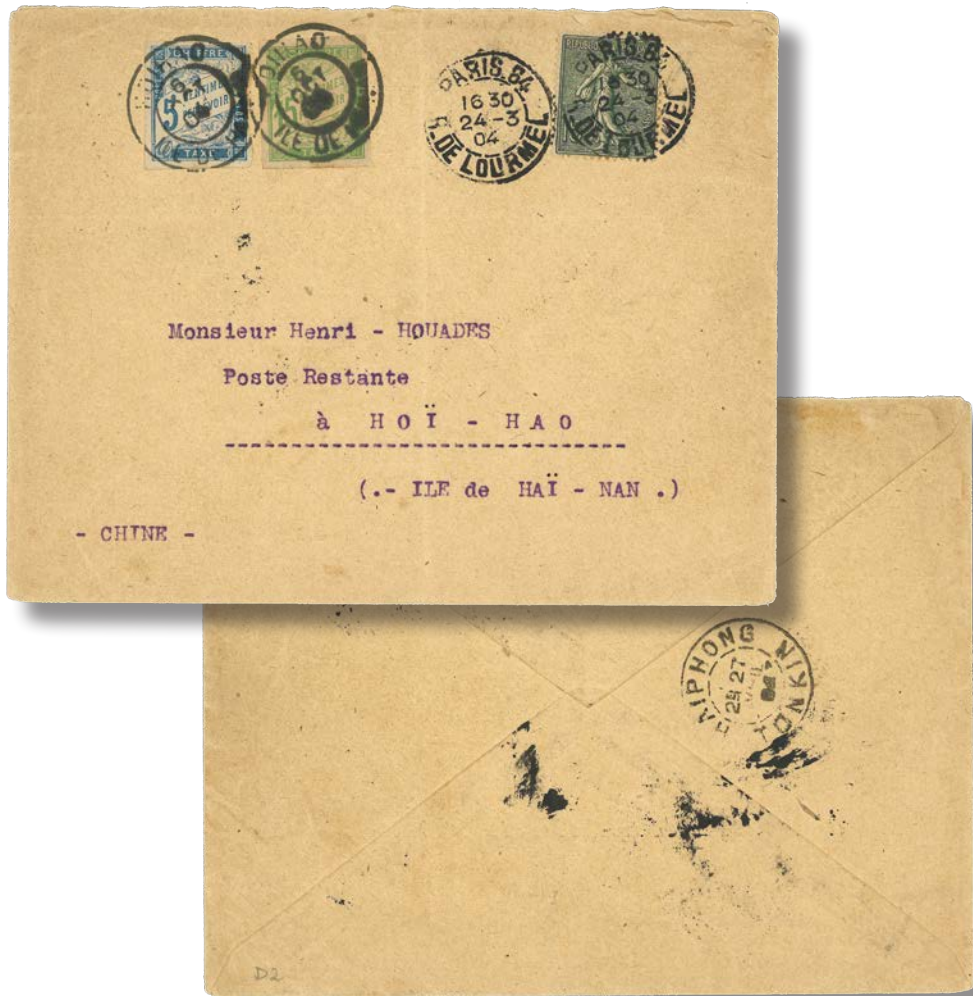
3066
1904 Pakhoi (3 May) to Germany. Registered cover, f.w. Navigation and Commerce issue surch PACKHOI with Chinese value x3 (including more valuable surcharge 75c, Chan FFP14), tied by Pakhoi French PO cds, alongside with R mark. Transit Hong Kong (9 May). 2012 (Apr) Interasia, lot 1489.
1904. 5. 3 北海寄德國。掛號封，貼航海及商貿神像加蓋PACKHOI連中文面值3枚（包括較罕之三毛蓋75生丁，陳目FFP14），銷北海法局日戳，旁鈐R章。5. 9經香港。2012. 4 Interasia，拍品號1489。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

3068
1907 Pakhoi (15 Feb) to France. Registered cover, f.w. France and Navigation and Commerce issue ovpt. PAKHOI / CHINE issues x5, tied by Pakhoi French PO cds, alongside with R mark. Transit Haiphong (26 Feb). Arrived Paris (25 Mar). Beautiful franking. 2008 (Jul) Zurich Asia, lot 718.
1907. 2. 15 北海寄法國。掛號封，貼法蘭西像、航海及商貿神像加蓋PAKHOI / CHINE共5枚，銷北海法局日戳，旁鈐R章。2. 20經海防。3. 25抵巴黎。貼票漂亮。2008. 7 蘇黎世亞洲，拍品號718。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3067
1907 Pakhoi (15 Feb) to France, f.w. France and Navigation and Commerce issue ovpt. PAKHOI / PACKHOI / CHINE issues x6, tied by Pakhoi French PO cds. Transit Haiphong (20 Feb). Arrived Paris (25 Mar). Beautiful franking. 2012 (Apr) Interasia, lot 1489.
1907. 2. 15 北海寄法國，貼法蘭西像、航海及商貿神像加蓋PAKHOI / PACKHOI / CHINE等共6枚，銷北海法局日戳。2. 20經海防。3. 25抵巴黎。貼票漂亮。2012. 4 Interasia，拍品號1489。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500

HOIHAO 海口

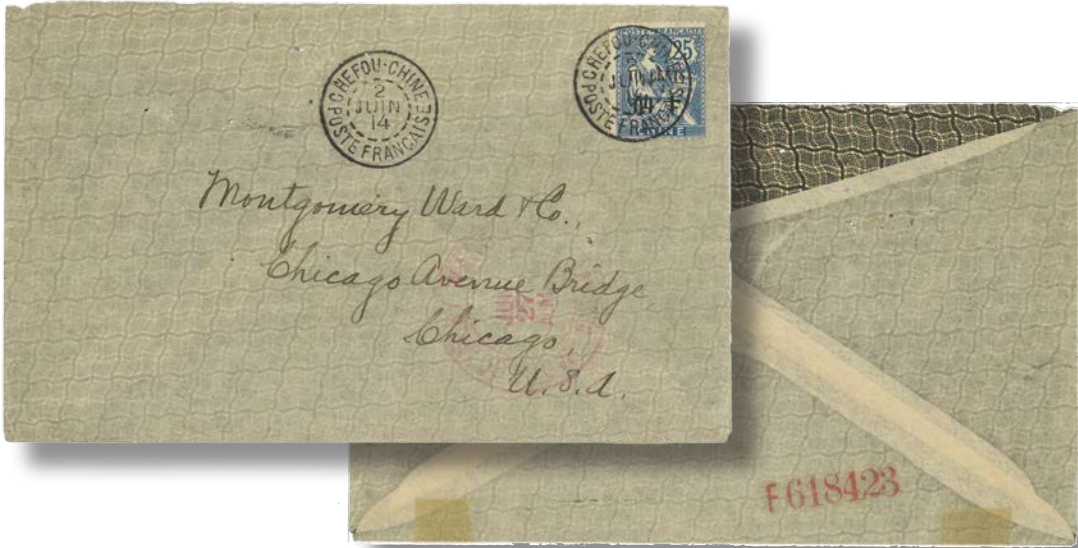


3069
1904 France (24 Mar) to Hoihao, Hainan Island, f.w. France issue 15c, tied by Paris cds. Transit Haiphong (27 Apr). In combination with French imperf postage due 15c + 5c, tied by “HOIHAO / ILE DE HAINAM” French PO (6 Oct) arrival cds. Very rare usage of French postage due stamps on Hainan Island. Although Hoihao PO was dependent on French Indo-china, it was considered a French PO abroad and therefore 15c domestic rate did not apply. The correct rate should be 25c. Double of the due amount was imposed. A great rarity of French Post in China.
1904. 3. 24 法國寄海口，貼法國票15生丁，銷巴黎日戳。4. 27經海防。加貼法國無齒欠資票15生丁 + 5生丁，銷海口法國客郵局10. 6到達戳。進口海南島法國客郵局之欠資封十分稀罕少見。雖然海口法局隸屬於法屬印支，但被視為非殖民地之法國海外郵局，故15生丁國內郵資並不適用。正確郵資為25生丁，故罰雙倍欠資20生丁。法國在華客郵之一大珍品。
Estimates HK\$ 12,000 - HK\$ 30,000



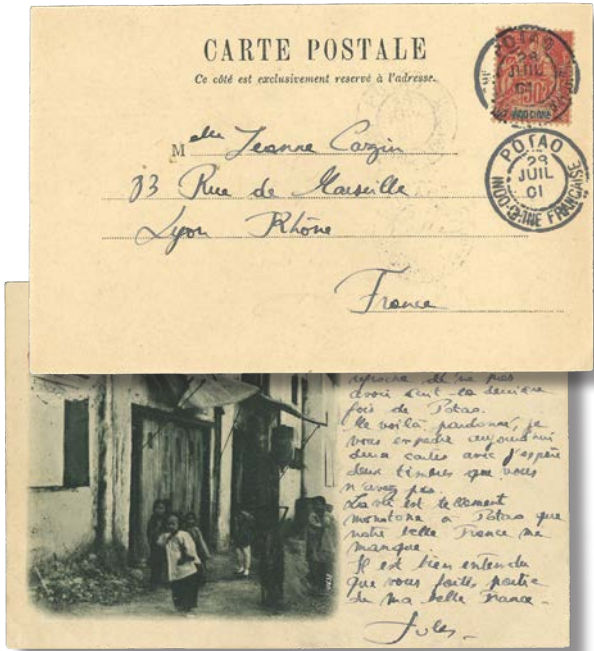
3070
1909 Hoihao (11 Oct) to Germany. Registered cover, f.w. France type surch Hoihao with Chinese currency x4, tied by Hoihao French PO cds. Transit Hong Kong (13 Oct).
1909. 10. 11 海口寄德國。掛號封，貼法蘭西像加蓋HOIHAO連中文面值4枚，銷海口法局日戳。10. 13經香港。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 1,500

CHEFOO 煙台



3071
1914 Chefoo (1 Jun) to USA, f.w. Regular issue surch small character 10c, tied by Chefoo French PO cds. Arrived USA (27 Jun).
1914. 6. 1 煙台寄美國，貼普通票加蓋小字面值十仙，銷煙台法局日戳。6. 27抵美國。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,000

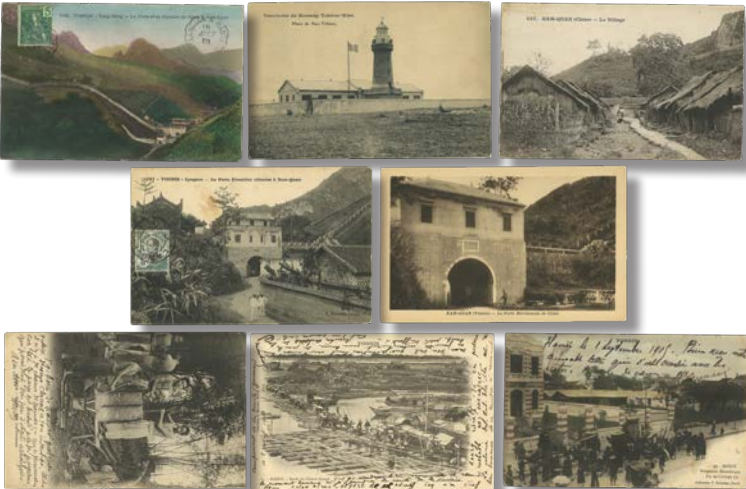
KOUANG TCHEOU WAN 廣州灣



3072
1901 Potao (28 Jul) to France. Picture postcard, f.w. Navigation and Commerce issue 50c, tied by scarce Potao French PO Desrousseaux type 1 cds. This small PO in Kouan Tcheou Wan was only operated by one soldier. Commercial mails are therefore extremely scarce.
1901. 7. 28 坡頭寄法國。圖片明信片，貼航海及商貿神像50生丁，銷少見之坡頭法國客郵局Desrousseaux 1型日戳。這家位於廣州灣的小郵局僅由一名士兵營運，故存世郵例極罕。
Estimates HK\$ 15,000 - HK\$ 20,000



3073
1938 Fort Bayard (11 Feb) to France. Registered cover, f.w. French Colonial Arts Exhibition S/S (Chan FL97), tied by Fort Bayard type 5 cds., alongside with registered label. Arrived Paris (18 Mar).
1938. 2. 11 西營寄法國。掛號封，貼法國屬地藝術展覽會小型張（陳目FL97），銷西營5型日戳，旁貼掛號標籤。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3074
A group of 8 French Indochina and Kouang Tchou Wan picture postcards. Mostly commercially used.
一組八件法屬印支及廣州灣風光明信片，大多實寄。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,000

GERMAN POST 德國客郵



3075
“Map of Kiautschou Bay Leased Territory” picture postcard, printed with German commercial content.
“膠州租借地地圖”圖片明信片，印有德文內容。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 400



3076
1898-1900 a collection of about 38 German ovpt. China used stamps, plus a stationery card from Peking German PO, more valuable items include numeral and eagle stamps ovpt. China at sloping 48 and 56 degree. Please view.
1898至1900年一組約38枚德國加蓋China舊票，另件一件北京德局寄出之明信片。較佳者包括多枚數目字票及鷹徽圖48度及56度斜蓋China票。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,500



3077
1898 German numeral and eagle stamp ovpt. China diagonally 48 degree complete set (Chan FG1-6). Except 3pf mint, all other used by Shanghai German PO cds. High catalogue price for the key 3pf.
1898年德國數目字票及鷹徽圖票48度斜蓋 “China” 新舊混全（陳目FG1-6）。除3芬尼為新票外，均為舊票，銷上海德局日戳。關鍵票3芬尼目錄價甚高。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3078
1901 German stamps ovpt. China complete set (Chan FG22-34). 3 Mark stamps with both T.I and T. II while the key 5 Marks stamps with all T.I, T. II and T.III. MH with original gum. Exceptional and impressive lot containing all 3 types of the high denomination 3 Mark stamps.
1901年德國票加蓋China新全（陳目FG22-34），當中3馬克T. I及T. II型各一枚，關鍵的5馬克包含T. I、T. II及T. III各一枚。原膠背貼，實為出類拔萃、稀罕難得的一組德國在華客郵票。
Estimates HK\$ 2,600 - HK\$ 5,000



3079
1905 Germania unwmk stamp surch Chinese currency unwmk used complete set (Chan FG35-44), all tied by Shanghai German PO cds. Catagloue price over US\$600.
1905年日耳曼尼亞無水印票加蓋中文幣值舊全（陳目FG35-44），均銷上海德局日戳。目錄價超過600美元。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



3080
1905 Germania surch Chinese currency used set of 10, 1c to 40c and \$2-1/2 in rhomboids wmk while \$1/2, \$1 and \$1-1/2 unwmk.
1905年日耳曼尼亞像加蓋中國幣值舊票10枚，當中1分至40分及2-1/2元為菱格水印，1/2元、1元及1-1/2元無水印。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



3081
1902 a group of 3 registered covers from Shanghai, Tientsin and Canton German PO to Germany, all f.w. Germania ovpt. China issues set. One cover f.w. more valuable 80pf and 1m stamp. Beautiful.
1902年一組三件自上海、天津及廣州德國客郵局寄德國之掛號封，均貼多枚日耳曼尼亞像橫蓋China多枚，當中包括較高價值之80芬尼及1馬克票。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

3082
1906-1912 a group of 3 registered covers from Peking, Hankow and Shangai German PO to Germany, f.w. scarce high denomination German surch Chinese currency \$1, \$1.5 and \$2.5 respectively (Chan FG42-44). Usage of these high denomination stamps are very scarce, especially \$2.5.
1906至1912年一組三件自北京、漢口及上海德國客郵局寄德國之掛號封，均貼高面值之德國票改值中國幣值1元、1.5元、2.5元（陳目FG42-44）。高面額票貼用十分少見，尤其是2.5元。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000





3083
6 June 1892 – Germany 10pf UPU Postal Card from Peking to Köln
A Germany 10 Pfennig UPU postal card, dispatched from Peking to Köln, Germany. The indicium is cancelled by “KAISERLICH DEUTSCHE POSTAGENTUR SHANGHAI 11/6 92” c.d.s. in black. On the obverse is also a fine strike of the blue double-ring “CUSTOMS TIENSIN / JUN 7 / 92”. On the reverse appear two further strikes: “I.G. OF CUSTOMS PEKING / JUN 6 / 92” in blue and “CUSTOMS SHANGHAI / JUN 11 / 92” in black.
At the lower left corner, there are traces of a missing adhesive and a partial Customs cancellation. Based on the 1892 date of use, the missing stamp is almost certainly a 3 candareens Small Dragon, applied to pay the internal Customs postage within China.
A good example of a Germany UPU postal card carried entirely within the Imperial Chinese Customs Postal System before transmission abroad. The combination of Peking, Tientsin, and Shanghai Customs markings alongside the German Post Office at Shanghai illustrates the transitional handling of foreign-origin stationery within the Chinese Customs framework.
1892年6月6日 – 德國10芬尼UPU明信片 由北京寄科隆
德國10芬尼UPU明信片，由北京寄往德國科隆。票面印花銷「KAISERLICH DEUTSCHE POSTAGENTUR SHANGHAI 11/6/92」黑色日戳，正面並蓋藍色雙圈「CUSTOMS TIENSIN / JUN 7 / 92」。背面另見兩枚戳記：「I. G. OF CUSTOMS PEKING / JUN 6 / 92」藍色及「CUSTOMS SHANGHAI / JUN 11 / 92」黑色。
信片左下角留有殘跡及部分海關戳痕，顯示曾貼附郵票。根據1892年使用年份，應為小龍郵票3分銀，用以支付中國境內海關郵資。
此為一件頗具特色且稀見之德國UPU明信片，全程經由中國帝國海關郵政系統寄遞之郵史實物。北京、天津及上海三地海關戳記與德國駐滬郵局戳並存，展現了外國郵政文具在清代海關郵政過渡時期的特殊處理方式。
Estimates HK\$ 3,000 - HK 10,000

TIENTSIN HANDSTAMP SURCHARGE 天津手蓋改值票



3084
1900-1901 Tientsin handstamp surcharge “China” on Germania 5pf, with double overprint variety (Chan FG16), MLH with Bothe name seal on reverse. With German certificate.
1900至1901年天津手蓋 “China” 於日耳曼尼亞像5芬尼新，帶加蓋複蓋變異（陳目FG16），輕貼，帶Bothe名字章。附德國證書。
Estimates HK\$ 4,800 - HK\$ 8,000



3085
1900-1901 Tientsin handstamp surcharge “China” on Germania 5pf (Chan FG16), tied by Tientsin German PO cds.
1900至1901年天津手蓋 “China” 於日耳曼尼亞像5芬尼舊票（陳目FG16），銷天津德局日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500

CHEFOO 煙台



3086
1911 Chefoo (31 May) to Germany, f.w. Germania surch China 4c in pair, tied by Chefoo (Tschifu) German PO type 5 cds. Plus a 1c block of 8 on piece tied by the same type of cds.
1911. 5. 31 煙台寄德國，貼日耳曼尼亞改值China 4分，銷煙台（Tschifu）德局5型日戳。另附一件1分八方連剪片，銷相同日戳。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 800

SWATOW 汕頭



3087
1904 Swatow (1 Aug) to Germany. Germania ovpt. Chi-na 5pf PSC, uprated by 5pf, tied by Swatau (Swatow) German PO type 5 cds. Arrived Magdeburg (2 Sep). Early example of this type of cds.
1904. 8. 1 汕頭寄德國。日耳曼尼亞像加蓋China 5芬尼郵資片，加貼5芬尼，銷汕頭德局5型日戳。9. 2抵Magde-burg。為此汕頭德局日戳之較早例子。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

AMOY 廈門



3088
1904 and 1910 a pair of PSC and cover from Amoy German PO to Germany, tied by Amoy German PO type 5 cds. It is the first type of cds used by Amoy German PO.
1904及1904年一對廈門德國客郵局封片，均寄德國，銷廈門德局5型日戳。此為該局首款使用之日戳。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 800

FOOCHOW 福州



3089
1901 Foochow (Oct) to USA, f.w. Germania ovpt. China 20pf, tied by Futschau (Foochow) German PO cds. Transit Tacoma (10 Nov). Arrived Beloit (14 Nov). It is the only type of cancellation used by Foochow German PO.
1901. 10 福州寄美國，貼日耳曼尼亞加蓋China 20芬尼，銷福州德局日戳。11. 10經Tacoma。11. 14抵Beloit。此為福州德局使用的唯一一款日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500

3090
1900 Foochow (18 Jun) to Germany, f.w. Germania ovpt. China 10pf, tied by Foochow (Futschau) German PO type 5 cds. Arrived Zerbst (16 Apr). It is the only type of cds used by Foochow German PO.
1900. 6. 18 福州寄德國，貼日耳曼尼亞加蓋China 10芬尼，銷福州（Futschau）德局5型日戳。4. 16抵Zerbst。此為福州德局使用的唯一一款日戳。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500

TSINGTAU HANDSTAMP SURCHARGE 青島手蓋改值票



3091
1900 Tsingtau handstamp surcharge “5 Pfg.” on Eagle ovpt. “China” diagonally at 48 and 56 degree respectively, former with overprint and blue bar shifted upward variety, latter with double blue bar variety (Chan GL1, 2). MH. Both with Steuer name seal on reverse.
1900年青島手蓋 “5 Pfg.” 於鷹徽圖斜蓋 “China” 48度及56度新共2枚，前者加蓋及藍劃上移，後者雙重藍劃（陳目GL1, GL2），背貼。均帶有 Steuer名字章。
Estimates HK\$ 3,200 - HK\$ 5,000

3092
1900 Tsingtau handstamp surcharge “5 Pfg.” on Eagle ovpt. “China” diagonally at 56 degree x2, showcasing different overprint types (Chan GL2), used and hinged, with philatelist name seal on reverse.
1900年青島手蓋 “5 Pfg.” 於鷹徽圖斜蓋 “China” 56度舊票2枚，加蓋戳式不一（陳目GL2），背貼。帶集郵家名字章。後者雙重藍劃（陳目GL1, GL2），背貼。均帶有Steuer名字章。
Estimates HK\$ 3,200 - HK\$ 5,000

3093
1900 Tsingtau handstamp surcharge “5 Pfg.” on Eagle ovpt. “China” diagonally at 56 degree, with omitting blue bar variety (Chan GL2a), MH. With philatelist name seal on reverse.
1900年青島手蓋 “5 Pfg.” 於鷹徽圖斜蓋 “China” 56度新，帶漏藍劃變異（陳目GL2a），背貼。背帶集郵家名字章。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000

FOOCHOW HANDSTAMP SURCHARGE 福州手蓋改值票



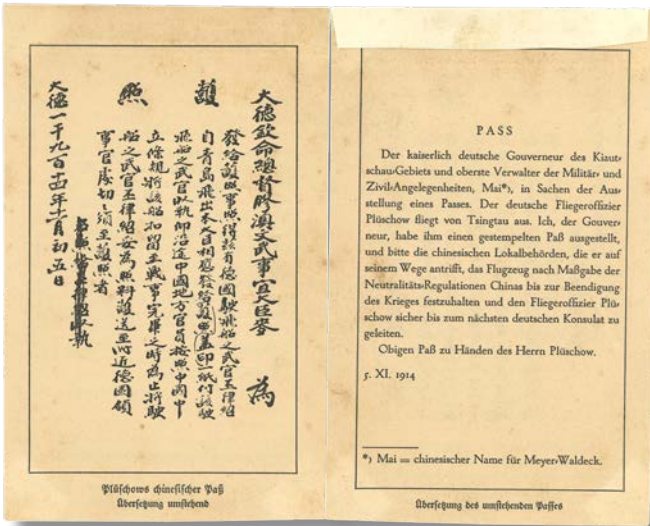
3094
1900 German Eagle stamp Foochow handstamp surch 5pf on 10pf, character “China” at sloping 48 degree and 56 degree each x1 (Chan FG13-14), MLH with original gum. Both with philatelist signature on reveres. A rarity of German post in China.
1900年德國鷹徽圖福州手蓋改值5芬尼蓋10芬尼新，48度及56度斜蓋 “China” 各一枚（陳目FG13-14）。原膠輕貼。背面均帶有集郵家簽署。德國在華客郵之一大珍品。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000

KIAUTSCHOU 膠州



3095
1906 German Kiaochow rhomboids wmk regular issue in Chinese currency uesd complete set (Chan GL32-41), tied by Tsingtau German PO cds. Catalogue price over US\$1300.
1906年德佔膠州菱格水印中國幣值票舊全（陳目GL32-41），銷青島德局日戳。目錄價格超過1300美元。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 3,000

3096
1914 (5 Nov) a passport issued by the Governor of Kiaochow to a airship pilot. Interesting and historical.
1914. 11. 5 由膠澳總督發出之護照一份，核准一名武官駕駛飛船離開青島。有趣，具歷史意義。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 500



POSTAL STATIONERY 郵資用品

3097
A group of 5 Germania ovpt. China and German Kiaochow stationery card. Denominations include 2c, 4c and 5c. All unused.
一組五件日耳曼尼亞加蓋China及德佔膠州郵資片，面值包括2分、4分及5分，均未使用。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000



KIAUTSCHOU-TSINAN RAILWAY 膠濟鐵路



3098
A pair of Germania ovpt. China 3c and 10c on piece, tied by 1902 (6 Mar)”TSINGTAU - WEIHSIEN / BAHNPOST ZUG 2” oval d.s. and “KAISERLICH DEUTSCHE BAHNPOST / PEKING TAKU” oval seal. Former dated earlier than the record of Mizuhara.
兩件日耳曼尼亞加蓋China 3分及10分剪片，分別銷（1902年3月6日）青島-濰縣火車郵局2號列車橢圓形日戳及北京-大沽火車郵局橢圓章。前者比水源明窗記錄的日期更早。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 1,500



3099
1904 (13 Sep) Shantung Railway wagon to Tsingtau. Germania surch China 2c PSC, tied by Tsingtau-Weihsien Bahnpost type 3 oval d.s. Arrived Tsingtau German PO (14 Sep). The 3rd section of Shantung Railway was connected to Weihsien and inaugurated on 2 Jun 1902.
1904. 9. 13 山東鐵路寄青島。日耳曼尼亞改值China 2分郵資片，銷青島-濰縣火車郵局3型橢圓形日戳。9. 14抵青島德局。山東鐵路第三段通往濰縣，於1902年6月2日通車。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3100
1904 (10 Aug) Shantung Mining Co, Fangtse cover posted at Train PO to Tsingtau, f.w. Germania 10pf ovpt. China, tied by “Tsingtau - Weihsien” TPO type 3 oval d.s. Arrived Tsingtau German PO (10 Aug).
1904. 8. 10 坊子之山東礦業公司封，經火車郵局寄青島，貼日耳曼尼亞像橫蓋China 10芬尼，銷“青島 - 濰縣”火車郵局3型橢圓日戳。8. 10抵青島德局。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000

GERMAN MILITARY MAILS IN CHINA 德國在華軍郵



3101
1900s a group of 11 German military in China covers, mostly frankless, showcasing Ostasiatischen Expeditionscorps, Feldpost No. 2, 7, 9, Shanghai and Peking German PO cds.
1900年代一組11件德軍在華軍郵封，大多無貼票，鈐東亞遠征軍、軍郵2、7、9局、上海及北京野戰軍郵局日戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500

WWI AND WWII POW MAILS 日佔青島



3103
1916 Tsingtau (Jun) to Germany. Japanese UPU 4s PSC, tied by IJPO Tsingtau cds., alongside with censor mark. Transit Moji (11 Jun).
1916. 6 青島寄德國。日本4錢郵資片，銷青島日局日戳，旁鈐檢章。6. 11經門司。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3102
1915 Tsingtau to German via America, f.w. Chrysanthemum ovpt. China 3s x2, tied by faint cds, alongside with Tsingtau FPO “Postage insufficient” h.s., Japanese censor mark and “20 ctm T” annotation. Transit Moji (8 Aug).
1915年青島經美國寄德國，貼菊切手加蓋支那3錢x2，銷模糊日戳。另鈐青島野戰局“不足”直戳、檢章及“20 ctm T”批注。8. 8經門司。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

3104
1916 (11 Oct) Japanese 4s “China” PSC from Tsingtau to Nikolsk-Ussuriysk POW camp, tied by faint cds, alongside with Japanese and Russian censor mark. Transit Moji (19 Oct). Arrived Nikolsk-Ussuriysk (12 Oct).
1916. 10. 11 日本4錢“支那”郵資片，自青島寄雙城子戰俘營。鈐日文及俄文檢章。10. 19經門司。10. 12抵雙城子。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



WWI POW MAILS 一戰戰俘郵件



3105
1916 a group of 3 WWI POW censor covers from Tientsin to Austro-Hungary, all returned to Tientsin, applied with Tientsin German PO type 5 and type 7 cds respectively, alongside with registered mark and censor label. Transit Moukden for Siberian Route. Returned to Tientsin via Pacific route after arriving at Austro-Hungary. Interesting.
1916年一組三件一戰戰俘檢查封，自天津德局寄奧匈帝國，寄回天津。鈐天津德局5型或7型日戳，旁掛掛號章及檢查封條。經奉天走西伯利亞鐵路到達奧匈。後寄回天津，走太平洋郵路。十分有趣豐富。
Estimates HK\$ 2,600 - HK\$ 4,000

3106
1916 (30 Nov) WWI POW censor cover from Kurume POW camp, Japan to Yokohama, applied with Kurume POW camp censor mark in blue and origin cds.
1916. 11. 30 一戰戰俘檢查封，由久留米戰俘營寄橫濱，鈐戰俘營檢查圖章及始發日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000





3107
1917 WWI POW postcard from Japan to Germany, frankless and applied with censor mark and origin cds.
1917年一戰戰俘明信片由日本寄德國，無貼票，鈐檢查章及始發日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3108
1919 (29 Sep) WWI POW cover from Japan to Tsingtau, frankless and applied with Japan origin cds.
Applied with Tsingtau POW Camp bilingual mark in red. A POW camp was established by the Japanese to detain German POW.
1919. 9. 29 一戰戰俘封自日本寄青島，無貼票，鈐日本始發日戳，旁鈐青島戰俘營之長方形戳記。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 2,000

US & JAPANESE POST 美國及日本客郵



3109
1919 US Presidential issue 1st surch Chinese currency set in blocks, denominations including 4c, 12c, 16, 20c, 24c, 60c and \$2. All in block of 6 except \$2 in block of 4. All with margin. MH with original gum.
1919年美國總統像票第一次加蓋中國幣值方連一組七件，包含4分、12分、16分、20分、24分、60分及2元。除2元為四方連外，餘六方連。均帶紙邊。原膠背貼。
Estimates HK\$ 3,200 - HK\$ 6,000

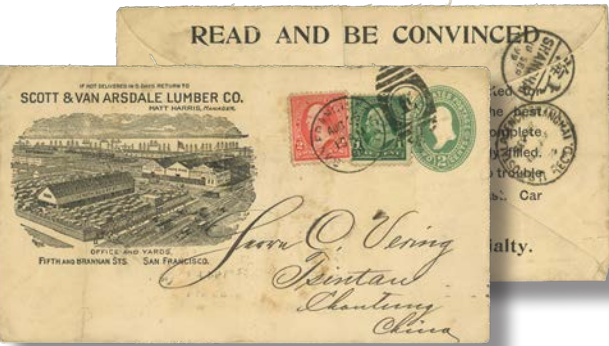


3110
1875 (Aug 28) Perfect strike of circular datestamp with matching “DUE” in circle handstamp and manuscript “6” cents interconsular rate on cover originating in Foochow, addressed to James Bassel, care of U.S. Consulate in Shanghai, with original letter on “United States Consulate, Foochow” stationery with manuscript June 4, 1875 dateline, interesting letter from M. M. DeLaw regarding “Col Lay’s system of Torpedo Coast defence”, forwarded to Yokohama, red manuscript line through “Shanghai” and “Try Yokohama” written in Shanghai, “Yokohama Japan Sep. 5 6 A.M.” receiving backstamp, Extremely Fine, addressed to one of 50 or so American military officers who went to Egypt in the 1870s to train and direct the army of the Khedive Ismail, Lieutenant-Colonel James Bassel served in Egypt for about one year before leaving for the Far East, this was marked 6c due for the interconsular rate between Shanghai and Yokohama, an extremely rare marking, Provenance: ex Brett Collection
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 15,000



3111
1882 (March 16) a stampless cover endorsed “United States Consulate, Ningpo”, addressed to Geo. H. Jones, US Consul, Nagasaki Japan. On the obverse, cancelled by a double-ring “I.J. POSTAL AGENCY SHANGHAI MAR 18”, a circular handstamp “DUE 10 (sen)” in black, a small circled “T” market in black. On the reverse side, cancelled by an arrival c.d.s. “NAGASAKI JAPAN / MAR 23” in black, and a blue local c.d.s. “SHANGHAI LOCAL POST / 3 / MH 16 / 82”, Chinese manuscript writing “米因領事館”. Routed Ningpo to Nagasaki via Imperial Japanese Postal Agency, Shanghai. “DUE 10” indicates the local postage amount due, expressed in Japanese sen at arrival. In the early 1880s, Japan has become a UPU member (from June 1877) and applied UPU rules: unpaid letters were charged double the deficiency. A desirable postage due cover from US Consulate Ningpo in the use of Shanghai L.P. and IJPA Agency for delivery.
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 15,000

3112
1910-1940s an assorted group of 9 Hong Kong, USPA and USTP Sea Post covers and postcards. More valuable items include a KGVI 2c Royal Arms PSC (Yang P31).
1910至1940年代一組9件香港、上海美國客郵及美國海郵封片，當中較高價值包含一件佐治六世皇家徽號郵資片（楊目P31）。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3113
1899 (25 Aug) US 2c stationery cover to Tsingtau, uprated by 1c + 2c, tied by San Francisco duplex d.s. Transit USPA Shanghai, Shanghai Chinese PO (16 Sep).
1899. 8. 25 美國2分郵資封寄青島，加貼1分 + 2分，銷三藩市雙聯日戳。經上海美國郵政代理，9. 16經上海中國郵局。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000

SHANGHAI TO USA 上海寄美國



3114
1920-1922 a group of 4 covers between Shanghai and USA, f.w. Presidential issue 1c in pair or 2c, tied by USPA Shanghai duplex and Madison d.s. respectively.
1920至1922年一組四件往來上海及美國之實寄封，貼總統像票1分雙連或2分單枚，上海美國郵政代理雙聯日戳或Madison機戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



3115
1919 and 1920 a pair of covers from Shanghai to USA, f.w. Presidential issue 1st surch 4c/2c single and horizontal pair respectively (Chan FUS2). Latter with imperf left variety on left stamp. Applied with US Post Service Shanghai duplex d.s.
1919及1920年一對上海及美國封，分別貼總統像票第一次加蓋4分蓋2分單枚及橫雙連（陳目FUS2）。後者左方一枚帶左側漏齒變異。均銷上海美國客郵局雙聯日戳。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 1,500

JAPANESE POST IN CHINA 日本在華客郵



3116
1900-1907 Chrysanthemum ovpt. China complete set (Chan FJ1-18), MH with original gum. F-VF.
1900至1907年菊切手加蓋支那新全及新舊混全共3套（陳目FJ1-18）。當中關鍵之1元面值均為新票。背貼上品。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



3117
1914-1921 Taisho ovpt “China” on granite paper, wmk vertical wavy line complete set (Chan FJ33-46), MH.
1914至1921年田澤型切手加蓋支那，大正毛紙，直波紋水印新全（陳目FJ33-46），背貼。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3118
1900-1907 Chrysanthemum series ovpt. China used complete set (Chan FJ1-18), tied by Tientsin, Peking and other IJPO cds.
1900至1907年菊切手加蓋支那舊全（陳目FJ1-18），銷天津、北京等地日局日戳。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 600



3119
A group of 11 Japanese Post in China stationery cards, including 1-1/2s single and double card, military card with Shanghai FPO cds as well as 1902 Jubilee of Entry into the UPU commemorative postcard.
一組十一件日本在華客郵郵資片，包括1錢5厘單片及雙片、軍事郵便片鈐上海野戰局日戳以及加入萬國郵盟二十五週年紀念片。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500

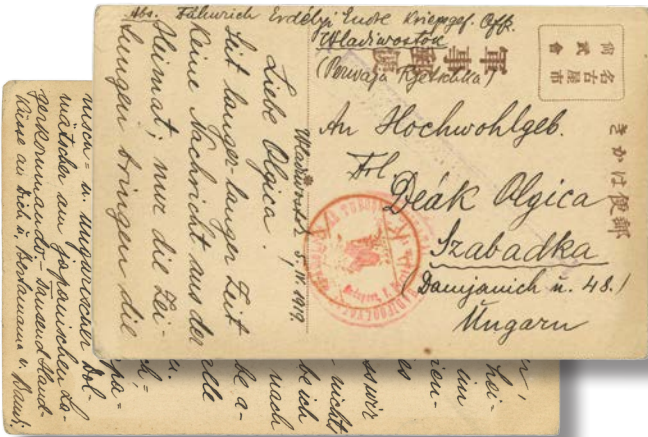


3120
1900-1921 a collection of about 42 Japanese Chrysanthemum and Taisho ovpt. “China” used stamps, including high denominations Taisho 1 Yen. Please view.
1900至1921年一組約42枚菊切手及田澤型切手加蓋“支那”舊票，當中包含高面值之田澤型切手1圓。請預覽。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,500



3121
1900s a group of 8 IJPO Peking and Shanghai covers and postcards, f.w. Chrysanthemum or Taisho ovpt. China issues, showcasing various type of cds.
1900年代一組八件北京及上海日本客郵局封片，貼菊切手或田澤型切手加蓋支那票，銷不同款式之日戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

JAPANESE INTERVENTION IN SIBERIA 干涉戰爭



3122
1919 (5 Apr) Japanese military postcard from Vladivostok to Hungary, frankless, applied with Japanese censor circular h.s. and Red Cross seal.
1919. 4. 5 日本軍事郵便明信片，自海參崴寄匈牙利，無貼票，鈐日文檢查圓戳及紅十字戳記。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

3123
1898 and 1914 a pair of cover from French Expeditionary Corps in Indochina and IJO Shanghai respectively. Former frankless and applied with Bac-Kan origin cds. Latter f.w. Taisho issue x7, addressing to England.
1898及1914年一對法屬印支遠征軍及上海日局封，前者無貼票，鈐北件日戳。後者貼田澤型切手7枚，銷上海日局日戳。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



3124
1901 and 1919 a pair of picture postcards from Japanese Post in China to Europe, f.w. Chrysanthemum and Taisho ovpt. China single, tied by Peking and Shanghai IJPO cds respectively.
1901及1919年一對圖片明信片自日本客郵局寄歐洲，貼菊切手及田澤型切手加蓋支那單枚，分別銷北京及上海日局日戳。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500

3125
1908 Chefoo (3 Oct) to USA via IJPO, f..w Coiling Dragon 5c in pair, tied by Chefoo bilingual cds. Transit IJPO Chefoo (5 Oct). Arrived USA (31 Oct).
1908. 10. 3 煙台經日本客郵局寄美國，貼蟠龍5分雙連，銷煙台腰框漢英日戳。10. 5經煙台日本客郵局。10. 31抵美國。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



RUSSIAN POST 俄國客郵



3126
1904-1908 Coat of Arms ovpt. KITAI 10k, vertical laid paper (Chan FR11), used.
1904至1908年軍徽圖加蓋KITAI直條紋紙10戈比（陳目FR11），銷俄國客郵局日戳。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 6,000

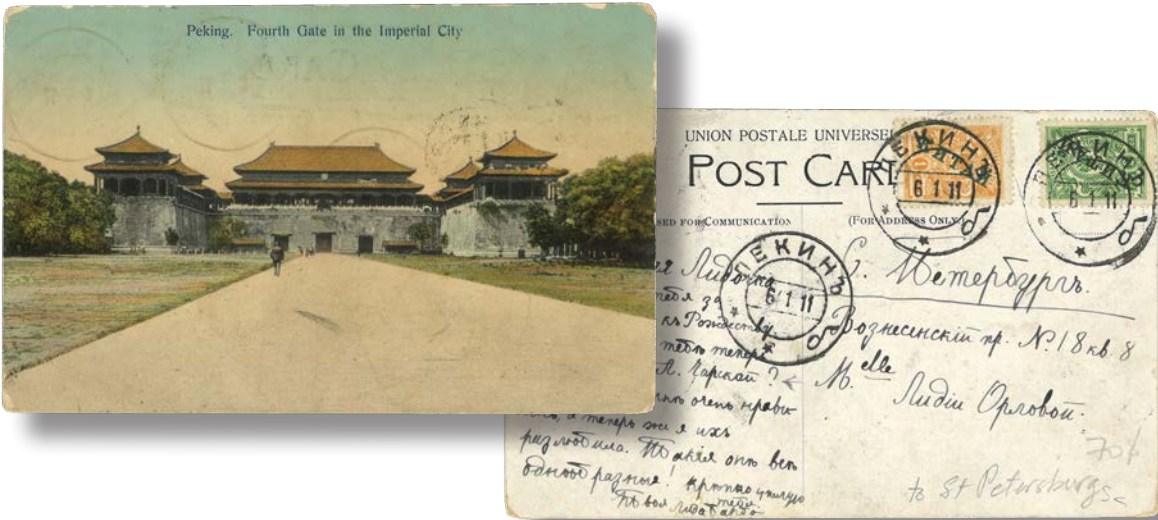
PEKING 北京



3127
1899 Peking (29 Oct) to England. Peking PPC, f.w. Coat of Arms ovpt. “KITAI” 1k + 3k, tied by Peking Russian PO cds. Alongside with scarce Troitskosavsk “OBEZZARAZHEHO” disinfection cachet in violet. Transit Moscow. Arrived England. Disinfection was carried out on mails from China between 1895 and 1900 due to the cholera epidemics. This example was not recorded by Hellrigl.
1899. 10. 29 北京寄英國。北京風光明信片，貼軍徽圖加蓋“KITAI” 1戈比 + 3戈比，銷北京俄局日戳。旁鈐恰克圖“OBEZZARAZHEHO”防疫蒸薰橫戳。經莫斯科。抵英國。在1895及1900年間，寄自中國的郵件因防範霍亂而需被消毒。此例未被Hellrigl記錄。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000



3128
1900 Peking to Germany. Russian 7k lettercard front, uprated by ovpt. KITAI 3k, tied by scarce Peking Russian PO emergency handfilled d.s. Transit Chefoo and Shanghai Russian PO.
1900年北京寄德國。俄國7戈比信卡卡面，加貼加蓋KITAI 3戈比，銷珍罕之北京應急方形俄文日戳。經煙台俄局及上海俄局。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3129
1911 Peking (6 Jan) to St. Petersburg. Coloured city gate PPC, f.w. Coat of Arms ovpt KITAI 1k + 2k, tied by Peking Russian PO T&S type 7 cds.
1911. 1. 6 北京寄聖彼得堡。彩色城門圖片明信片，貼軍徽圖加蓋KITAI 1戈比 + 2戈比，銷北京俄局T&S 7型日戳。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,000

TIENTSIN 天津



3130
1916 WWI POW censor cover from Russia to Tientsin, frankless and applied with Irkutsk PO censor circular h.s. in blue. Arrived Tientsin Russian PO (17 Sep).
1916年一戰戰俘檢查封自俄國寄天津，無貼票，鈐伊爾庫次克檢查藍色圓戳。9. 17抵天津俄局。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

3131
1918 (30 Apr) Russian 3k PSC from Irkutsk to Tientsin, uprated by Coat of Arms 10k + 20k, tied by Irkutsk wavy line d.s. Arrived Tientsin Russian PO (30 Apr) with T&S type 6 cds.
1918. 4. 30 俄國3戈比郵資片自伊爾庫次克寄天津，加貼軍徽圖10戈比 + 20戈比，銷伊爾庫次克波浪紋日戳。4. 30抵天津俄國，鈐T&S 6型日戳。
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 4,000

SHANGHAI 上海



3132
1908 Shanghai (12 Jun) to France. Registered cover, f.w. Russian Coat of Arms 3k + 35k ovpt. “KITAI”, tied by Shanghai Russian PO cds in French, along with rare Shanghai registered label. Transit Chefoo Russian PO (15 Jun). Arrived Rhone (Jul). This red and black label was only used between 1908 and 1909.
1908. 6. 12 上海寄法國。掛號封，貼俄國軍徽圖加蓋“KITAI” 3戈比 + 35戈比，銷上海俄國客郵局法文日戳，旁帶上海掛號標籤。6. 15經烟台俄局。7月抵Rhone。這款紅黑色掛號標籤僅於1908至1909年間使用。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 3,000



3133
1918 Shanghai (24 May) to Germany. Registered cover, f.w. Russian Coat of Arms ovpt. “KITAI” 3x 1k + 3k + 300th Anniv of Romanov Dynasty 14k, tied by Shanghai Russian PO cds in French, along with rare “Changhai” bilingual registered label. Arrived Osternothafen (9 May).
1918. 5. 24 上海寄德國。掛號封，貼俄國軍徽圖加蓋“KITAI” 3x 1戈比 + 3戈比 + 羅曼諾夫王朝300週年紀念14戈比，銷上海俄局法文日戳。旁帶稀罕之“Changhai” 法俄掛號標籤。5. 9抵Osternothafen。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 4,000



3134
1909 Shanghai (29 Apr) to Germany. Registered cover, f.w. Russian Coat of Arm 1k + 25k ovpt. “KITAI”, tied by Shanghai Russian PO cds in French, along with Shanghai registered label. This red and black label was only used between 1908 and 1909.
1909. 4. 29 上海寄德國。掛號封，貼俄國軍徽圖1戈比 + 25戈比加蓋“KITAI”，銷上海俄國客郵局法文日戳，旁帶掛號標籤。
這款紅黑色掛號標籤僅於1908至1909年間使用。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 3,000



3135
1914 Shanghai (24 Feb) to Switzerland. Registered cover, f.w. Russian Coat of Arms 5k + 7k ovpt. “KITAI”, tied by Shanghai Russian PO index c cds in French, matching with Shanghai reisgered label in French (“e” of “Poste” omitted). Showing triangular censor mark and Petrograd censor mark on both sides. Arrived Zurich (2 Jan). No previous usage of index c cds in China was recorded.
1914. 2. 24 上海寄瑞士。掛號封，貼俄國軍徽圖5戈比 + 7戈比加蓋“KITAI”，銷上海俄局c字法文日戳，旁帶上海掛號標籤（Poste的e字漏印）。正背鈐三角形檢查章及彼得格勒檢查章。1. 2抵蘇黎世。並無其他c字日戳在華使用的記錄。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 3,000



3136
1915 Swatow to Gernay via Shanghai Russian PO, applied with Swatow bilingual original cds. F.w. Coat of Arms ovpt. KITAI 7k in block of 4, tied by Shanghai Russian PO type 8A cds (5 Mar). With annotation “Via Siberia”. Peculiar outgoing example from South China via Russian Post.
1915年汕頭經上海俄局寄德國，鈐汕頭三格始發日戳。貼軍徽圖加蓋KITAI 7戈比四方連，銷上海俄局3. 5 8A型日戳。印有“經西伯利亞”指示。華南經俄局寄國外封較少見。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3137
SHANGHAI Russian PO. Group of 9 covers & cards, including registered, censored mails, showing various cds in English and Cryllic.
上海，一組9件實寄封，含英文俄文日戳和掛號條。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000

CHEFOO 煙台



3138
1900 and 1908 a pair of outgoing picture postcards from Chefoo Russian PO, f.w. Coat of Arms ovpt. KITAI issues, tied by Chefoo Russian PO T&S type 1 and type 3 cds respectively. Former with Shanghai Russian PO transit cds.
1900及1908年一對自煙台俄國寄出之圖片明信片，貼軍徽圖加蓋KITAI票，分別銷T&S 1型及3型煙台俄局日戳。前者經上海俄局。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3139
1903 Liu Kung Tao (10 Apr) to England. Cover front, f.w. Coiling Dragon 1c for domestic rate, tied by scarce “LIU KUNG TAO/WEI HAI WEI” bilingual cds in violet. Transit Chefoo Chinese PO (12 Apr). In combination with Coat of Arms ovpt. KITAI x9, in total of 10k for international rate, tied by Chefoo Russian PO (12 Apr) cds. With “via Siberia / Port Arthur” annotation. Rough edges.
1903. 4. 10 劉公島寄英國。西式封封面，貼蟠龍1分付國內郵資，銷珍罕之“劉公島 / 威海衛”英漢藍色日戳。4. 12經煙台清郵，同日經煙台俄國郵局，加貼軍徽圖加蓋KITAI 9枚，合10戈比國際郵資。寫有經西伯利亞 / 旅順批示。邊緣磨損。
Estimates HK\$ 8,000 - HK\$ 20,000

COAT OF ARMS OVPT. KITAI 軍徽圖加蓋KITAI



3140
1899-1916 Coat of Arms ovpt. KITAI used set of 15, denominations from 1k to 7rb, showcasing different papers.
1899至1916年軍徽圖加蓋KITAI舊票15枚，面值由1戈比至7盧布，紙質不同。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 600



3141
1899-1917 a collection of about 100 Coat of Arms ovpt. KITAI and surcharge Chinese currency issues , including several overprint misplaced variety stamps as well as high denomination stamps. Mostly mint. Comprehensive.
1899至1917年一組約100枚軍徽圖加蓋KITAI及中國幣值票，當中包含多枚加蓋倒蓋或移位變異票，以及高面值票等。十分豐富齊全。
Estimates HK\$ 5,500 - HK\$ 8,000

3142
A group of 16 Coat of Arms ovpt. KITAI stationery cards and lettercards, partly CTO or commercially used with Shanghai and Harbin Russian PO cds.
一組16件軍徽圖加蓋KITAI郵資片及信卡，部分蓋銷或實寄，鈐上海及哈爾濱俄局日戳。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 3,000



PORT ARTHUR 旅順



3143
1900 Port Arthur (6 Sep) to Singapore. Registered cover, f.w. Coat of Arms x6, in total of 1.5r, tied by Port Arthur Russian PO type 2 cds. Transit Shanghai Russian PO (18 Sep), French paquebot Ligne N (4 Oct). Showing “Received open officially sealed” annotation. Arrived Singapore (15 Oct). Reduced and folded at middle. Exceptional registered multi-weight usage. 1900. 9. 6 旅順寄新加坡。掛號封，貼軍徽圖6枚，合1.5盧布，銷旅順俄局2型日戳。9. 18經上海俄局，10. 4經法國郵船N線。寫有“收到破損並重封”英文批示。10. 15抵新加坡。四邊裁剪，中央有折。出類拔萃的高倍數掛號郵例。
Estimates HK\$ 1,000 - HK 3,000

3144
PORT ARTHUR Russian PO. Group of 18 covers, including early Paquebot mail via Chefoo, registered etc showing various cds. 旅順大連，一組18件實寄封，含早期經煙臺轉遞的船上郵件、英文俄文日戳和掛號條等。
Estimates HK\$ 6,000 - HK\$ 10,000



3145
PORT ARTHUR. 3x PPC from Port Arthur f.w. Arms with or without KATAI ovpt, tied by 17th FPO in 1903. Transit Postal Wagon 260 to Germany or Romania. 1903年，旅順17號軍郵局寄羅馬尼亞或德國明信片3件，經260號郵車，均有到戳。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 3,000

POSTAL REMITTANCE 郵政滙票



3146
1901 Port Arthur (27 Apr) to Odessa. Registered money cover, applied with Port Arthur Russian PO type 2E cds. Showing “3” rouble, “7+2+7/16” postage annotation. Arrived Odessa (1 Jun). With Port Arthur PO Insured Correspondence wax seal on reverse. Earliest recorded money letter from Liaotung as well as Manchuria. 16k rate include 7k postage, 2k insurance and 7k registration. 1901. 4. 27 旅順寄敖德薩。掛號現金封，鈐旅順俄局2E型日戳。寫有“3”（盧布）、“7+2+7/16”郵資。6. 1抵敖德薩。背面帶有旅順郵局保險郵件火漆封口。為遼東乃至滿州地區的最早現金封。16戈比包含7戈比郵資、2戈比保險及7戈比掛號費用。
Estimates HK\$ 2,500 - HK 5,000

300TH ANNIV OF ROMANVO ISSUES 羅曼諾夫三百週年



3147
300th Anniv of Romanov Dynasty used stamps and piece x15, showcasing Harbin, Harbin Pier, Kashgar, Manchouli etc Russian PO cds. Usage of Romanov issues in China is rather scarce. 羅曼諾夫皇朝三百週年舊票及剪片15枚，銷哈爾濱、哈爾濱碼頭、喀什、滿洲里等地俄局日戳。羅曼諾夫票於中國貼用較為少見。
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 4,000



3148
300th Anniv of Romanov Dynasty used stamps and piece x9, tied by various types of Harbin and Shanghai Russian PO cds. Usage of Romanov issues in China is rather scarce. 羅曼諾夫皇朝三百週年舊票及剪片9枚，銷不同樣式之哈爾濱及上海俄局日戳。羅曼諾夫票於中國貼用較為少見。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000

HARBIN 哈爾濱



3149
1907-1909 a group of 4 picture postcards and stationery cards from Harbin, all applied with Harbin Russian PO T&S type 4 cds,showcasing different subtypes.
1907至1909年一組四件圖片明信片及郵資片，寄自哈爾濱，均鈐哈爾濱俄局T&S 4型日戳，展示了不同細分戳型。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3152
1917 (16 Apr) Russian surch 10k stationery cover from HSBC, Harbin to Petrograd, tied by Harbin Russian PO T&S type 3A cds.Censored and resealed at Petrograd.
1917. 4. 16 俄國改值10戈比郵資封，自匯豐銀行哈爾濱分行寄彼得格勒，銷哈爾濱俄局T&S 3A型日戳。於彼得格勒檢查重封。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,200



3150
1903-1919 a group of 5 covers and postcards to/from Harbin, f.w. Coat of Arms issues or frankless as military mail, applied with Harbin Russian PO T&S type 3 or 4 cds.
1903至1919年一組五件往來哈爾濱之封片，貼軍徽圖票或為無貼票軍郵，鈐哈爾濱俄局T&S 3型或4型日戳。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

3151
1900s picture postcard from Harbin to Yokohama, redirected to USA, f.w. Coat of Arms 15k in pair, tied by Harbin Russian PO cds.,alongside with oval postage due “20” mark. Transit Changchun IJPO. Interesting taxed and redirected example.
1900年代圖片明信片，自哈爾濱寄橫濱，改寄美國，貼軍徽圖15戈比雙連，銷哈爾濱俄局日戳，旁鈐橢圓形“20”欠資章。經長春日局。少見之欠資改寄例子。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,600

HARBIN CENTRAL STATION 哈爾濱火車總站



3153
1905 (28 Jan) Russian 3k stationery card from Harbin to St. Petersburg, tied by Harbin Central Station T&S type 1b cds, alongside with Barge Floating Hospital red seal. Arrived St. Petersburg (16 Feb).
1905. 1. 28 俄國3戈比郵資片，自哈爾濱寄聖彼得堡，銷哈爾濱中央車站T&S 1b型日戳，旁鈐浮動醫院紅色戳記。2. 16抵聖彼得堡。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,600



3154
1903 and 1904 a pair of picture postcards from Harbin to Russian, both applied with Harbin Central Station T&S tye 1 cds. One franked and one frankless military mail.
1903及1904年一對哈爾濱寄俄國之圖片明信片，均鈐哈爾濱中央車站T&S 1型日戳。一件貼票，一件軍郵無貼票。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,600



3155
1905 Harbin (12 May) to Vladivostok. Picture post-card, f.w. Coat of Arms 3k, tied by Harbin Central Station T&S type 2b cds, alongside with 1st Siberian Artillery Brigade circular seal in violet. Arrived Vladivostok (16 May).
1905. 5. 12 哈爾濱寄海參崴。圖片明信片，貼軍徽圖3戈比，銷哈爾濱中央車站2b型日戳，旁鈐第一西伯利亞炮兵旅紫色圖戳。5. 16抵海參崴。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,600

HARBIN PIER 哈爾濱碼頭



3156
1910 (29 Dec) Picture postcard from Harbin Pier to Krasnoyarsk, f.w. Coat of Arms 3k, tied by Harbin Pier cds., alongside with Harbin Russian PO type 3 cds (1 Jan). Arrived Krasnoyarsk (5 Jan).
1910. 12. 29 圖片明信片，自哈爾濱碼頭寄Krasnoyarsk，貼軍徽圖3戈比，銷哈爾濱碼頭日戳，旁鈐哈爾濱俄局3型日戳（1.1）。1.5抵Krasnoyarsk。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 2,000

HARBIN CAMP 哈爾濱軍營



3158
1905 Harbin Camp (21 Sep) to Mosocw, f.w. Coat of Arms 7k in pair on reverse, tied by Harbin Camp T&S type 1a cds. Arrived Moscow (17 Oct).
1905. 9. 21 哈爾濱兵營寄莫斯科，背貼軍徽圖7戈比雙連，銷哈爾濱營T&S 1a型日戳。10. 17 抵莫斯科
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,600

HARBIN HEAD FIELD 哈爾濱軍郵總局



3159
1905 Harbin (3 Mar) to Germany. Registered cover, f.w. Coat of Arms x9, from 2k to 70k, tied by Harbin Head Field PO type 7D cds.,alongside with registered label and R mark. Censored and resealed. Transit Train PO No. 5 (24 Mar). Arrived Metz (8 Apr).
1905. 3. 3 哈爾濱寄德國。掛號封，貼軍徽圖自2戈比至70戈比共9枚，銷哈爾濱野戰總局7D型日戳，旁見掛號標籤及R章。檢查及重封。3. 24抵火車郵局5號。4. 8抵Metz。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,000

3161
1905 Harbin (17 Jan) to Riga. Registered cover, f.w. Coat of Arms 14k on reverse, tied by Harbin Head Field PO T&S type 7 cds.,alongside with registered label. Arrived Riga (11 Feb). Scarce postmark as well as registered label. Cover open out for display.
1905. 1. 17 哈爾濱寄里加。掛號封，背貼軍徽圖14戈比，銷哈爾濱野戰總局T&S 7型日戳，旁貼掛號標籤。2. 11抵里加。
郵戳及掛號標籤俱少見。封剖開以作展示。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,000

COAT OF ARMS OVPT. CHINESE CURRENCY 軍徽圖加蓋中國幣值



3162
1920 Russian Coat of Arms surch Chinese currency horizontally perf and imperf set of 6 (Chan FR59-61, 63, 65-66), missing perforated 1c, 5c and 10c/10k/7k, otherwise complete. MH. Rare.
1920年1920年俄國軍徽圖橫蓋中國幣值有齒及無齒票新票6枚（陳目FR59-61, 63, 65-66），欠1分、5分及10分蓋10戈比蓋7戈比，否則齊全。背貼。罕。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,500



3163
1920 Coat of Arms surch Chinese currency horizontally perf mint and used stamps in a group of 19, including multiple valuable 10c stamps. One with 10c surcharge on 7k original stamp without 10k overprint, probably fantasy.
1920年軍徽圖橫蓋中國幣值有齒新舊票19枚，當中包含多枚較少見之10分票。當中一枚為7戈比未改值10戈比而直接改值10分，可能為臆造。
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 4,000

ITALIAN POST
意大利客郵



3164
1922 (6 Nov) Insured cover from R. Marina Italiana Pechino to Ministero della Mariana Roma. Applied with “R ADDETTO NAVALE” wax seal x6 on reverse. F.w. Junk 6c + Reaper 20c x2 + Hall of Classic \$2 on reverse, tied by Peking bisected bilingual cds. Showing “Via Russia” annotation on front. Very scare commercially used insured cover from Italian troop in China.
1922. 11. 6 意大利海軍陸戰隊駐北京分隊寄羅馬海軍部，背面鈐六處“R ADDETTO NAVALE”火漆，貼帆船6分 + 農穫圖2角x2 + 宮門2元，銷北京半切漢英日戳。寫有“Via Russia”批示。極為稀罕少見之意大利駐華部隊實寄保價封。
Estimates HK\$ 2,600 - HK\$ 4,000



3165
1917-1919 a group of 3 Italian post in China issue, including Pechino 2c, Tientsin 1c and more valuable Pechino surch \$2/5 Lire (Chan FI-27). Former 2 mint while latter used.
1917至1919年一組三枚意大利加蓋中國地名新舊票，包括北京2分、天津1分及較少見之北京改值2元蓋5里拉（陳目FI-27）。前者兩枚新，後者舊。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,000

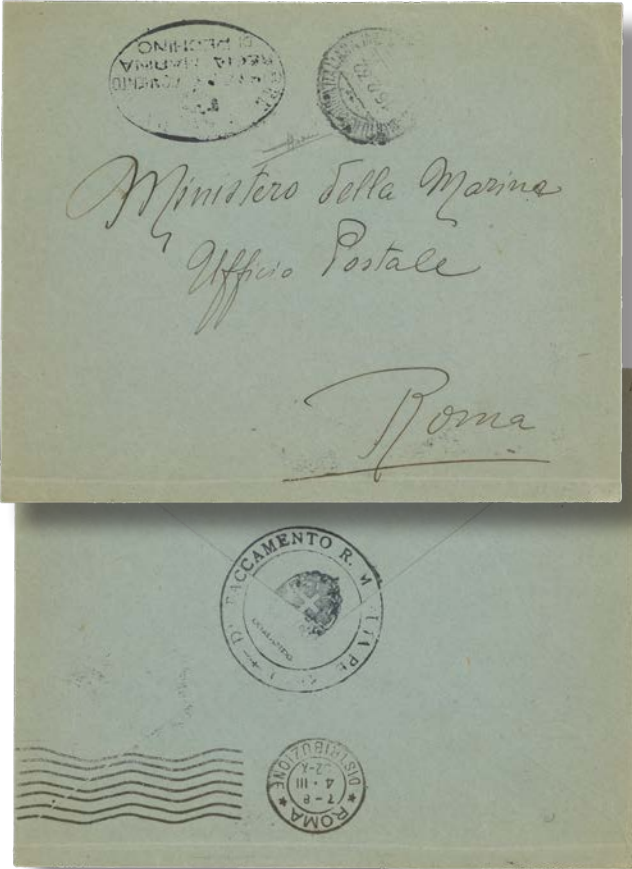
ITALIAN MILITARY POST IN PEKING 駐北京意大利軍郵局



3166
1917 Peking (10 Nov) to England. Picture postcard, f.w. Italian ovpt. Pechino 10c (Chan FI-12), tied by Peking Italian PO cds. 2014 (Dec) John Bull.
1917. 11. 10 北京寄英國。圖片明信片，貼意大利票加蓋Pechino 10分（陳目FI-12），銷北京意國客郵局日戳。2014. 12 布約翰。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3167
1923 (6 Sep) Italian Navy, Peking to Italy. Picture postcard, f.w. Italian stamp 25c, tied by faint but recognizable “Distaccamento” cds. Scarce.
1923. 9. 6 意大利海軍陸戰隊駐北京分隊寄意大利。圖片明信片，貼意大利票25分，銷模糊但可辨之“Distaccamento”日戳。罕。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3168
1932 (16 Feb) “R. Marina Italiana Pechino” cover to Roma, applied with very scarce “Distaccamento R. Marina Pechino/Comando” h.s. in violet on reverse. On front with scarce REGIE POSTE / COMANDO / REGIA MARINA DI PECHINO” oval h.s. in violet and another strike of faint Italian cds.
1932. 2. 16 意大利海軍陸戰隊駐北京分隊寄羅馬，背面鈐少見難得之“Distaccamento R. Marina Pechino/Comando”紫色圓戳。正鈐同樣少見之“REGIE POSTE / COMANDO / REGIA MARINA DI PECHINO”橢圓形戳記及一意大利日戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000

3170
ca 1930s “R. Marina Italiana” cover to Italy. Picture postcard, f.w. Italian 2c, tied by scarce “Distaccamento R. Marina” d.s. in violet.
約1930年代意大利海軍陸戰隊寄意大利。圖片明信片，貼意大利票2分，銷少見難得之“Distaccamento R. Marina”紫色日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3169
1933 Cover from Guardian of Italian Legation Peking, f.w. definitive issue 50c, tied by faint Italian Battalion cds.
1933年意大利駐北京公使館衛隊封，貼普票30分，銷模糊之駐華營軍郵局日戳。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000



ITALIAN MILITARY POST IN TIENTSIN 駐天津意大利軍郵局



3171
1933 and 1934 a pair of postcards from Italian Battalion in Tientsin to Genova, f.w. International Congress of Electro-Radio-Biology 30c and Daily Stamps respectively, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” type V cds.
1933及1934年一對明信片，均自意大利駐華營自天津寄熱那亞，分別貼生物學會議30分及普票多枚，均銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” V型日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500

3172
1934 Italian Battalion in Tientsin (10 Sep) to Genova, f.w. Football World Cup 20c in strip of 5 + 1.25lr, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” cds, alongside with registered label. Arrived Genova (27 Sep).
1934. 9. 10 意大利駐華營自天津寄熱那亞，貼世界盃20分橫五連 + 1.25里拉，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN”日戳。9. 27抵熱那亞。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



3173
1934 Italian Battalion in Tientsin (12 Oct) to Genova, f.w. International Congress of Electro-Radio-Biology 75c in strip of 5, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” cds, alongside with registered label. Arrived Genova.
1934. 10. 12 意大利駐華營自天津寄熱那亞，貼生物學會議75分橫五連，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN”日戳。抵熱那亞。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



3174
1934 Italian Battalion in Tientsin (16 Dec) to Genova, f.w. Medal of Valor + Medal of Valor airmail stamp x4, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” cds, alongside with registered label. Arrived Genova (3 Jan).
1934. 12. 16 意大利駐華營自天津寄熱那亞，貼貼勇敢勳章 + 勇敢勳章航空票共4枚，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN”日戳。1. 3抵熱那亞。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3175
1935 Italian Battalion in Tientsin (16 Jun) to Genova, f.w. University Contests 50c x2 + Express stamp 1.25lr, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” cds, alongside with “AGENZIA RECAPITO” forwarding agent label. Arrived Genova. Scarce franking of express letter stamp and forwarding agent label.
1935. 6. 16 意大利駐華營自天津寄熱那亞，貼大學競賽50分x2 + 快信票1.25里拉，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN”日戳，旁貼“AGENZIA RECAPITO”轉運代理標籤。抵熱那亞。少見之快信票及轉運代理標籤。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3176
1935 Italian Battalion in Tientsin (24 Nov) to Genova, f.w. 100th Anniv of the Death of Bellini 20c + 30c + 50c + 1.25lr, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” cds, alongside with registered label. Arrived Genova (9 Dec).
1935. 11. 24 意大利駐華營自天津寄熱那，貼Bellini 20分 + 30分 + 50分 + 1.25里拉，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN”日戳，旁貼掛號標籤。12. 9抵熱那亞。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3177
1935 Italian Battalion in Tientsin (15 Dec) to Genova, f.w. daily stamp 2c in strip of 5 + National Militia 20c + International Aeronautical Salon 20c + 1.25lr, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” cds, alongside with registered label. Arrived Genova (29 Dec).
1935. 12. 15 意大利駐華營自天津寄熱那亞，貼普票2分橫五連 + 民兵20分 + 國際航空展20分 + 1.25里拉，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN”日戳，旁貼掛號標籤。12. 29抵熱那亞。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

3179
1936 Italian Battalion in Tientsin (31 May) to Genova, f.w. the 17th Milan Trade Fair 20c + 30c + 1.25lr, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” cds.
1936. 5. 31 意大利駐華營自天津寄熱那亞，貼米蘭貿易展20分 + 30分 + 1.75里拉，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN”日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3178
1936 Italian Battalion in Tientsin (13 Sep) to Genova, f.w. The 2000th Anniv of Birth of Horace 50c + 1.75lr, tied by “BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN” cds. Arrived Genova. 1936. 9. 13 意大利駐華營自天津寄熱那亞，貼賀拉斯誕辰二千週年50分 + 1.75里拉，銷“BATTAG ITALIANO IN CINA / TIENTSIN”日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



ITALIAN CRUISER LIBIA 意軍LIBIA號



3180
1924 Italian cruiser Libia, Tsingtao (27 Aug) to Fiume. Picture postcard, f.w. Emmanuel III 15c, tied by “R. NAVE / LIBIA” type I cds. In combination with Italian postage due 30c, tied by Fiume arrival cds. Interestingly, Fiume was annexed to Italy in Mar 1924.
1924. 8. 27 意軍巡洋艦Libia號自青島寄Fiume。圖片明信片，貼伊曼紐三世15分，銷“R. NAVE / LIBIA”I型日戳。加貼意大利欠資票30分，銷Fiume到達戳。有趣的是，Fiume於同年三月被意大利吞併。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500

3182
1929 Italian cruiser Libia, Shanghai (7 Jun) to Savona, f.w. Emmanuel III 10c + 2x 20c on reverse, tied by “R. NAVE / LIBIA” type II cds. Arrived Savona (25 Jun). In 1925, Libia was deployed to China, where she remained for nearly a decade.
1929. 6. 7 意軍巡洋艦Libia號自上海寄Savona，背貼伊曼紐三世10分 + 2x 20分，銷“R. NAVE / LIBIA”II型日戳。6. 25抵Savona。Libia號於1925年派駐中國，並逗留近十年。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500



3181
1929 Italian cruiser Libia, Shanghai (23 Apr) to Naples, f.w. Emmanuel III new design 50c, tied by “R. NAVE / LIBIA” type II cds. Plus 3 stamp pieces also tied by Libia cds. In 1925, Libia was deployed to China, where she remained for nearly a decade.
1929. 4. 23 意軍巡洋艦Libia號自上海寄拿坡里，貼伊曼紐三世新設計50分，銷“R. NAVE / LIBIA”II型日戳。另附三件銷Libia號日戳之郵票剪片。Libia號於1925年派駐中國，並逗留近十年。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000





3183
1932 Italian cruiser Libia (11 Jan) to Rome, frankless, applied with scarce “REGIE POSTE / COMANDO / SUPERIORE NAVALE IN ESTREMO ORIENTE” oval seal and “R. NAVE / LIBIA” cds. On reverse with “COMANDO SUP NAV IN E.O. / R.N. LIBIA” seal. Arrived Rome (2 Feb).
1932. 1. 11 意軍巡洋艦Libia號寄羅馬，無貼票，鈐稀罕之“REGIE POSTE / COMANDO / SUPERIORE NAVALE IN ESTREMO ORIENTE”海軍陸戰隊橢圓形戳記及Libia號日戳。背面蓋有“COMANDO SUP NAV IN E.O. / R.N. LIBIA”圓戳。2. 2抵羅馬。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

3184
1932 Italian cruiser Libia (11 Feb) to Rome, frankless, applied with scarce “REGIE POSTE / COMANDO / SUPERIORE NAVALE IN ESTREMO ORIENTE” oval seal and “R. NAVE / LIBIA” cds. On reverse with “COMANDO SUP NAV IN E.O. / R.N. LIBIA” seal. Arrived Rome (4 Mar).
1932. 2. 11 意軍巡洋艦Libia號寄羅馬，無貼票，鈐稀罕之“REGIE POSTE / COMANDO / SUPERIORE NAVALE IN ESTREMO ORIENTE”海軍陸戰隊橢圓形戳記及Libia號日戳。背面蓋有“COMANDO SUP NAV IN E.O. / R.N. LIBIA”圓戳。3. 4抵羅馬。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



ITALIAN CRUISER TRENTO 意軍TRENTO號



3185
1932 Italian cruiser Trento (11 Mar) to Rome. Picture postcard, f.w. 700th Anniv of Death of St. Antonius 20c, tied by “R. INCROCIATORE / TRENTO” cds., alongside with “Campagna-San-Marco” and “Forze Italiane da Sbarco Shanghai” cachet. Trento was deployed to China from Jan to Jun 1932 to protect Italian nationals.
1932. 3. 11 意軍巡洋艦Trento號寄羅馬。圖片明信片，貼St. Antonius 20分，銷“R INCROCIATORE / TRENTO”日戳，旁鈐“Campagna-San-Marco”橫戳及“Forze Italiane da Sbarco Shanghai”橫戳。Trento號於1932年1月至6月被派駐中國以保護意國僑民。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000



3186
1932 Italian cruiser Trento, Shanghai (13 Mar) to Rome. Registered cover, f.w. daily stamp 15c + 35c x3, tied by “R INCROCIATORE / TRENTO” cds., alongside with registered label. Plus a pair of stamp pieces also tied by Trento cds. Trento was deployed to China from Jan to Jun 1932 to protect Italian nationals.
1932. 3. 13 意軍巡洋艦Trento號自上海寄羅馬。掛號封，貼普票15分 + 35分x3，銷“R INCROCIATORE / TRENTO”日戳，旁貼掛號標籤。另附兩件銷Trento號之郵票剪片。Trento號於1932年1月至6月被派駐中國以保護意國僑民。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000

ITALIAN GUNBOAT ERMANNO CARLOTTO 意軍ERMANNO CARLOTTO號



3187
ca 1932 Italian gunboat Ermanno Carlotto to Rome, frankless, applied with scarce “R NAVE CARLOTTO / COMANDO” oval seal. Ermanno Carlotto was a Italian river gunboat. After the Italian armistice of 1943 she served in the Imperial Japanese Navy as Narumi, while after the end of World War II she was used by the Navy of ROC and PRC. Cover trimmed at left.
約1932年意軍炮艇Ermanno Carlotto號寄羅馬，無貼票，鈐少見之“R NAVE CARLOTTO / COMANDO”橢圓形戳記。Ermanno Carlotto號本屬意大利海軍，在意大利投降後被收入日本海軍，二戰後先後收編至民國及新中國海軍。封左側被裁。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000



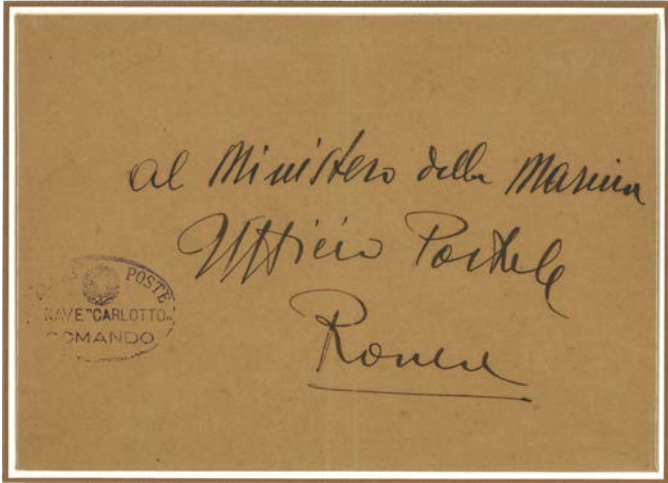
3188
1932 Italian gunboat Ermanno Carlotto (3 May) to Rome. Picture postcard, f.w. 700th Anniv of the Death of St. Antonius 20c, tied by scarce “R N ERMANNO CARLOTTO” cds with date inverted variety. Arrived Ministero della Mariana Roma. Plus an extra stamp piece also tied by Ermanno Carlotto cds. Ermanno Carlotto was a Italian river gunboat. After the Italian armistice of 1943 she served in the Imperial Japanese Navy as Narumi, while after the end of World War II she was used by the Navy of ROC and PRC.
1932. 5. 3 意軍炮艇Ermanno Carlotto號寄羅馬。圖片明信片，貼St. Antonius 20分，銷少見之“R N ERMANNO CARLOTTO”橢圓形戳記。抵羅馬海軍部。另附一件銷Ermanno Carlotto號之郵票剪片。Ermanno Carlotto號本屬意大利海軍，在意大利投降後被收入日本海軍，二戰後先後收編至民國及新中國海軍。封左側被裁。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000



3189
1932 Italian gunboat Ermanno Carlotto (1 Mar) to Ministry of Defense in Rome, redirected to warship “Gherso”, Taranto and forwarded to Mogadishu, Soamliland, f.w. 50c x4, tied by “R NAVE / ERMANNO CARLOTTO” cds, alongside with registered label. Transit Brindisi (25 Mar). Redirected to Taranto (25 Mar) and Mogadishu (23 Apr). No taxation was applied. Very rare example to Italian Somaliland.
Ermanno Carlotto was a Italian river gunboat. After the Italian armistice of 1943 she served in the Imperial Japanese Navy as Narumi, while after the end of World War II she was used by the Navy of ROC and PRC.
1932. 3. 1 意軍炮艇Ermanno Carlotto號寄羅馬國防部，改寄Taranto之戰艦Gherso號，再改寄摩加迪沙，貼50分x4，銷“R NAVE / ERMANNO CARLOTTO”日戳，旁貼掛號標籤。3. 25經布林迪西，3. 25抵Taranto，4. 23抵摩加迪沙。極少見之中國寄意屬索馬里蘭封。
Ermanno Carlotto號本屬意大利海軍，在意大利投降後被收入日本海軍，二戰後先後收編至民國及新中國海軍。封左側被裁。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3190
1937 Italian gunboat Ermanno Carlotto (8 Jul) to Osimo, Italy, f.w. definitive issue 5c + 50c x3 + 20c, tied by “R NAVE / ERMANNO CARLOTTO” cds, alongside with registered label. Arrived Osimo (25 Jul). Ermanno Carlotto was a Italian river gunboat. After the Italian armistice of 1943 she served in the Imperial Japanese Navy as Narumi, while after the end of World War II she was used by the Navy of ROC and PRC.
1937. 7. 8 意軍炮艇Ermanno Carlotto號寄Osimo，貼5分 + 50分x3 + 20分，銷“R NAVE / ERMANNO CARLOTTO”日戳，旁貼掛號標籤。7. 25抵Osimo。Ermanno Carlotto號本屬意大利海軍，在意大利投降後被收入日本海軍，二戰後先後收編至民國及新中國海軍。封左側被裁。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 3,000



3191
ca 1938 Italian gunboat Ermanno Carlotto to Rome, frankless, applied with scarce “R NAVE CARLOTTO / COMANDO” oval seal. Plus two stamp pieces applied with “R NAVE / ERMANNO CARLOTTO” cds. Ermanno Carlotto was a Italian river gunboat. After the Italian armistice of 1943 she served in the Imperial Japanese Navy as Narumi, while after the end of World War II she was used by the Navy of ROC and PRC.
約1938年意軍炮艇Ermanno Carlotto號寄羅馬，無貼票，鈐少見之“R NAVE CARLOTTO / COMANDO”橢圓形戳記。另附兩件銷“R NAVE ERMANNO CARLOTTO”日戳之剪片。Ermanno Carlotto號本屬意大利海軍，在意大利投降後被收入日本海軍，二戰後先後收編至民國及新中國海軍。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

ITALIAN CRUISER LEPANTO 意軍LEPANTO號

3192
1933 Italian minelayer Lepanto, Shanghai (15 Mar) to Italy. Picture postcard, f.w. definitive issue 30c, tied by “R. NAVE / LEPANTO” cds. Arrived Suzzara (7 Apr).
Lepanto was in Italian service in the far east until 1943, when she was scuttled in China, during World War II. She was then recovered by the Imperial Japanese Navy and taken into service as Okitsu. She was surrendered to the Republic of China after the end of the war and served for a further ten years with its navy as the Hsien Ning.
1933. 3. 15 意大利佈雷船Lepanto號自上海寄意大利。圖片明信片，貼普票30分，銷“R. NAVE / LEPANTO”日戳。4. 7抵Suzzara。Lepanto號一直為意軍戰艦，直至1943年在中國鑿沈，後又被日軍收編為興津號。二戰後向民國投降，收編為咸寧艦。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 2,000



3193
1933 Italian minelayer Lepanto (11 Aug) to Italy, frankless, applied with “R NAVE / LEPANTO” cds and oval “R.R. POSTE / R. NAVE LEPANTO” seal On reverse with “R. NAVE LEPANTO” seal . Arrived Rome (12 Sep).
Lepanto was in Italian service in the far east until 1943, when she was scuttled in China, during World War II. She was then recovered by the Imperial Japanese Navy and taken into service as Okitsu. She was surrendered to the Republic of China after the end of the war and served for a further ten years with its navy as the Hsien Ning.
1933. 8. 11 意大利佈雷船Lepanto號寄意大利，無貼票，鈐“R. NAVE / LEPANTO”日戳及稀罕之“R.R. POSTE / R. NAVE LEPANTO”橢圓形戳記。背面蓋有“R NAVE LEPANTO”圓戳。9. 12抵羅馬。Lepanto號一直為意軍戰艦，直至1943年在中國鑿沈，後又被日軍收編為興津號。二戰後向民國投降，收編為咸寧艦。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3194
1934 (3 Feb) Banco Di Napoli, Tripoli cover to Shanghai, f.w. Libyan Sibyl 1.75lr + Italian Colonial airmail stamp 1lr + 3lr in pair, tied by Tripoli cds, alongside with registered label. Transit Brindisi (9 Feb), Arrived Shanghai Chinese PO (5 Mar). Extremely scarce incoming cover from Libya.
1934. 2. 3 拿坡里銀行的黎波里分行寄上海，貼利比亞Sibyl 1. 75里拉 + 意大利殖民地航空票1里拉 + 3里拉雙連，銷的黎波里日戳，旁貼掛號標籤。2. 9經布林迪西。3. 5抵上海中國郵局。極為少見之利比亞進口中國航空封。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3195

1938 65th Infantry Division “Granatieri di Savoia” from Shanghai to Genova, f.w. Italian stamp x4, tied by scarce and neat “REGIE POSTE / COMANDO / BATT. GRANATIERI SAVOIA / IN ESTREMO-ORIENTE” oval h.s. in violet. Arrived Genova (25 Apr). During the Second Sino-Japanese War Italy dispatched the I Grenadier Battalion of the 10th Regiment to China on 23 August 1937 to help guard the Shanghai International Settlement during the Battle of Shanghai. The battalion returned to Addis Ababa on 28 December 1938.

1938年意大利第65步兵師“Granatieri di Savoia”自上海寄熱那亞，貼意大利票4枚，銷稀罕之“REGIE POSTE / COMANDO / BATT. GRANATIERI SAVOIA / IN ESTREMO-ORIENTE”橢圓形戳記。4. 25抵熱那亞。淞滬會戰期間，意大利於1937年8月23日派出一個營保護上海意租界，後來於1938年12月28日返回埃塞俄比亞。

Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3196

1938 65th Infantry Division “Granatieri di Savoia” from Shanghai to Genova. Italian 15c PSC, uprated by with 7-1/2c x8, tied by scarce and neat “REGIE POSTE / COMANDO / BATT. GRANATIERI SAVOIA / IN ESTREMO-ORIENTE” oval h.s. in violet. Scarce example of Italian stationery used in China. During the Second Sino-Japanese War Italy dispatched the I Grenadier Battalion of the 10th Regiment to China on 23 August 1937 to help guard the Shanghai International Settlement during the Battle of Shanghai. The battalion returned to Addis Ababa on 28 December 1938.

1938年意大利第65步兵師“Granatieri di Savoia”自上海寄熱那亞。意大利15分郵資片，加貼意大利票7-1/2分x8枚，銷稀罕之“REGIE POSTE / COMANDO / BATT. GRANATIERI SAVOIA / IN ESTREMO-ORIENTE”橢圓形戳記。意大利郵資片於中國實寄較少見。淞滬會戰期間，意大利於1937年8月23日派出一個營保護上海意租界，後來於1938年12月28日返回埃塞俄比亞。

Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3197

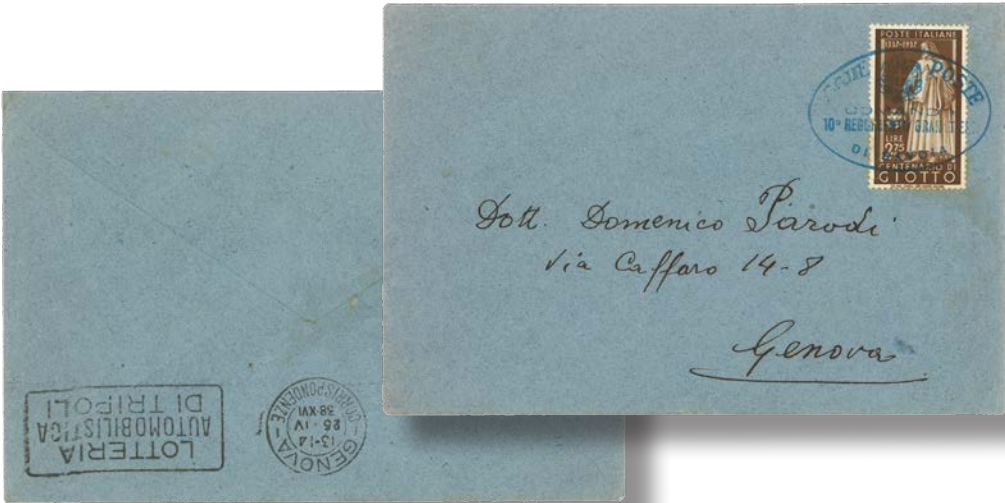
1938 65th Infantry Division “Granatieri di Savoia” from Shanghai to Genova, f.w. 2000th Anniv of the Birth of Augustus 75c + Famous Artists 20c + Italian Etiopia Emmanuel III 50c + Italian Eritrea 5lr, tied by scarce and neat “REGIE POSTE / COMANDO / BATT. GRANATIERI SAVOIA / IN ESTREMO-ORIENTE” oval h.s. in violet. Very scarce franking of Etiopia and Eritrea stamps used in China.

During the Second Sino-Japanese War Italy dispatched the I Grenadier Battalion of the 10th Regiment to China on 23 August 1937 to help guard the Shanghai International Settlement during the Battle of Shanghai. The battalion returned to Addis Ababa on 28 December

1938. 1938年意大利第65步兵師“Granatieri di Savoia”自上海寄熱那亞，貼奧古斯都誕辰二千週年75分 + 著名藝術家20分 + 埃塞俄比亞伊曼紐三世50分 + 厄利垂亞5里拉，銷稀罕之“REGIE POSTE / COMANDO / BATT. GRANATIERI SAVOIA / IN ESTREMO-ORIENTE”橢圓形戳記。極少見之埃塞俄比亞及厄利垂亞票於中國貼用例子。

淞滬會戰期間，意大利於1937年8月23日派出一個營保護上海意租界，後來於1938年12月28日返回埃塞俄比亞。

Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 3,000



3198

1938 65th Infantry Division “Granatieri di Savoia” from Shanghai to Genova, f.w. Famous Artists 2.75lr, tied by scarce “REGIE POSTE / COMANDO / 10o REGGIMENTO GRANATIERI DI SAVOIA” oval seal. Arrived Genova (25 Apr). During the Second Sino-Japanese War Italy dispatched the I Grenadier Battalion of the 10th Regiment to China on 23 August 1937 to help guard the Shanghai International Settlement during the Battle of Shanghai. The battalion returned to Addis Ababa on 28 December 1938. 1938年意大利第65步兵師“Granatieri di Savoia”自上海寄熱那亞，貼著名藝術家2.75里拉，銷稀罕之“REGIE POSTE / COMANDO / 10o REGGIMENTO GRANATIERI DI SAVOIA”橢圓形戳記。淞滬會戰期間，意大利於1937年8月23日派出一個營保護上海意租界，後來於1938年12月28日返回埃塞俄比亞。

Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3199

1938 65th Infantry Division “Granatieri di Savoia” from Shanghai to Genova. Italian “Scuola Elementare Duca D’Aosta” 75c stationery card, tied by scarce “REGIE POSTE / COMANDO / BATT. GRANATIERI SAVOIA / IN ESTREMO-ORIENTE” oval seal. Scarce usage of Italian illustrative PSC in China.

During the Second Sino-Japanese War Italy dispatched the I Grenadier Battalion of the 10th Regiment to China on 23 August 1937 to help guard the Shanghai International Settlement during the Battle of Shanghai. The battalion returned to Addis Ababa on 28 December 1938.

1938年意大利第65步兵師“Granatieri di Savoia”自上海寄熱那亞。意大利75分風光郵資片，銷少見之“REGIE POSTE / COMANDO / BATT. GRANATIERI SAVOIA / IN ESTREMO-ORIENTE”橢圓形戳記。極少見之意大利美術郵資片於中國貼用例子。淞滬會戰期間，意大利於1937年8月23日派出一個營保護上海意租界，後來於1938年12月28日返回埃塞俄比亞。

Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000

ITALIAN CRUISER QUARTO 意軍QUARTO號



3200
1934 Italian cruiser Quarto from Shanghai (20 Jan) to Portoferraio, f.w. 50c, tied by “R. ESPLORATORE QUARTO” type II cds. In the early 1930s, Quarto was sent to East Asian waters, where she replaced the cruiser Libia.
1934. 1. 20 意大利巡洋艦Quarto號自上海寄Portoferraio，貼50分，銷“R. ESPLORATORE QUARTO” II型日戳。1930年代，Quarto號被派往東亞替代Libia號。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3201
1934 Italian cruiser Quarto from Shanghai (19 Mar) to Portoferraio, f.w. definitive issue 50c, tied by “R. ESPLORATORE QUARTO” cds. In the early 1930s, Quarto was sent to East Asian waters, where she replaced the cruiser Libia.
1935. 3. 19 意大利巡洋艦Quarto號自上海寄Portoferraio，貼50分，銷“R. ESPLORATORE QUARTO”日戳。1930年代，Quarto號被派往東亞替代Libia號。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500



3202
1935 Italian cruiser Quarto from Shanghai (22 Apr) to Portoferraio, f.w. definitive issue 50c, tied by “R. ESPLORATORE QUARTO” cds. In the early 1930s, Quarto was sent to East Asian waters, where she replaced the cruiser Libia.
1935. 4. 22 意大利巡洋艦Quarto號自上海寄Portoferraio，貼50分，銷“R. ESPLORATORE QUARTO”日戳。1930年代，Quarto號被派往東亞替代Libia號。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,500

LOCAL POST
上海及各地書信館

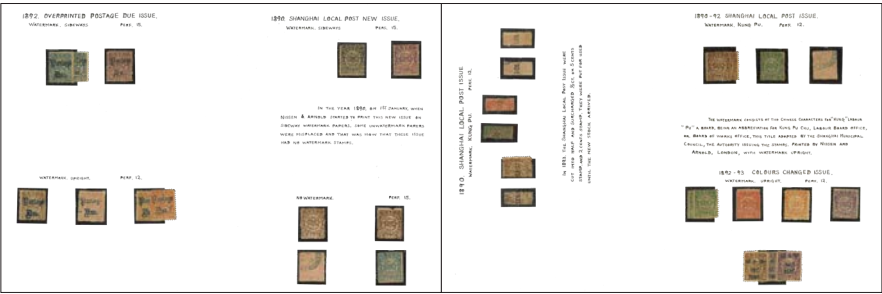


3203
1912 (28 Oct) Picture postcard from Belgian Concession at Tientsin to France, applied with scarcec “Concession Belge a Tientsin” bilingual h.s. in blue. Transit Tientsin French PO (28 Oct). F.w. Coiling Dragon ovpt. ROC 4c on image side, tied by Tientsin bisected bilingual cds. Arrived France (13 Nov).
1912. 10. 28 圖片明信片自天津之比利時租界寄法國，鈐少見難得之“大比國租界工部局”藍色圓戳。10. 28經天津法國客郵局。圖片一面貼宋字蟠龍4分，銷天津半切漢英日戳。11. 13抵法國。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

SHANGHAI 上海



3204
1866-1889 a collection of about 35 Shanghai LPO Small Dragon issues, including 1st issue in Cents, 2nd issue in Cand, 1st-6th issue in Cash. Partly in complete set. Mostly mint. Please view.
1866至1889年一組約35枚上海工部郵局小龍新舊票，包括第一版Cents面值、第二版Cand面值及第一至第六版制錢面值票。部分成套。大多為新，請預覽。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3205
1890-1893 a collection of about 32 Shanghai LPO Double Dragon and its surch, bisected and ovpt. postage due issues. Mostly mint. Please view.
1890至1893年一組約32枚上海工部郵局雙龍圖及其加蓋、對剖及欠資票，大多為新。請預覽。
Estimates HK\$ 400 - HK\$ 1,500



3206
1893 a collection of about 60 Shanghai LPO Coat of Arms, Jubilee and litho postage due stamps, partly in complete sets. Mostly mint. Please view.
1893年一組約60枚上海工部郵局市徽圖、開埠金禧及石印欠資票，部分成套，大多為新。請預覽。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



3207
1893 a set of 8 Shanghai LPO Coat of Arms and Litho Postage Due imperf in horizontal pair, former with 5c and 10c while latter from 1/2c to 15c. MLH.
1893年上海工部郵局市徽圖及石印欠資票無齒橫雙連一組8件，前者包含5分及10分，後者由半分至15分。輕貼。
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 5,000

3208
1909-1910 a group of 3 Coiling Dragon 1c used stamps, tied by clear strike of Shanghai LPO cds.
1909至1910年一組3枚蟠龍1分舊票，均銷清晰之上海工部郵局日戳。
Estimates HK\$ 100 - HK\$ 500



3209
A group of 5 Shanghai and Chefoo LPO postal stationeries, plus a red band cover f.w. Coat of Arms 20c, addressing to Sassoon House. Containing stationery covers, cards and lettercard.
一組五件上海工部郵局及煙台書信館郵資用品，另附一件貼市徽圖20分之紅條封，寄沙遜大廈。包含郵資封、片及信卡。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 1,000



3210
1879-1894 a collection of 13 Shanghai LPO stationery cards, covers and newspaper wrappers, including subscriber cards, Double Dragon, Coat of Arms and ovpt. Jubilee designs. Mostly mint while one Double Dragon PSC used in Shanghai local (split in middle).
1879至1894年一組13件上海工部郵局郵資封片及報紙包封紙，包含認捐片、雙龍圖、市徽圖及加蓋Jubilee等款式。大多未使用，惟一件雙龍片實寄上海本埠，片中央斷開。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 1,500



3212
A collection of 26 Shanghai LPO postal stationeries, including Coat of Arms, ovpt. Jubilee, Small Dragon and other designs on postcards, wrapper and lettercard. All unused. With original John Bull stockcard.
一組26件上海工部郵局郵資用品，包含市徽圖、加蓋Jubilee、小龍等郵資片、包裝紙及信卡。均未使用。附購入時之布約翰包裝。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3211
An album of treaty port local post issues, including Shanghai, Hankow, Foochow, Chungking, Chefoo, Nanking, Amoy, Ichang as well as Tientsin bogus etc, containg about 72 sets. Covering most of the types of the above mentioned LPO. Mostly mint. Orderly arranged Please view.
一冊商埠書信館郵票，包括上海、漢口、福州、重慶、煙台、廈門、宜昌以至天津臆造票，數量超過70套，涵蓋了絕大部分票種，大多為新。整齊有序，請預覽。
Estimates HK\$ 6,500 - HK\$ 15,000



3213
1900s a pair of Shanghai LPO stationery cover and wrapper, plus a cover f.w. CIP 1c tied by Shanghai LPO cds.
1900年代上海工部郵局郵資封及報紙包裝紙，另附一件貼蟬龍1分並銷上海工部郵局之信封。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3214
1893 (29 Aug) Shanghai LPO 2c wrapper used in local, tied by Shanghai LPO origin cds. Alongside with Customs Shanghai (29 Aug) cds. Example of joint delivery of Customs and local post. 2005 (Jun) ZurichAsia, lot 497.
1893. 8. 29 上海工部郵局2分包裝紙，寄本埠，銷上海工部郵局英文日戳。旁鈐上海海關同日戳。海關及工部郵局聯合投遞例子。2005. 6 蘇黎世亞洲，拍品號497。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000



3216
1893 (14 Apr) Shanghai LPO surch 1c on subscribers postcard (type PC9), applied with Shanghai LPO cds in violet. Scarce.
1893. 4. 14 上海工部郵局加蓋1分訂戶明信片（PC9型），鈐上海工部郵局紫色日戳。稀罕難得。
Estimates HK\$ 4,600 - HK\$ 7,000



3215
1894 (25 Jun) Shanghai LPO ovpt. “1843-1893 Jubilee” 1c newspaper wrapper (Han NW6) used in Shanghai local, applied with Customs Shanghai and Shanghai LPO cds. Reverse with mounting remnant.
1894. 6. 25 上海工部加蓋“1843-1893 Jubilee” 1分包封紙（韓目NW6），寄上海本埠，鈐上海海關及工部郵局日戳。背面帶粘痕。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500



3217
1894 (25 Jun) Shanghai LPO ovpt. “1843-1893 Jubilee” 2c PSC (Han 21) used in Shanghai local, applied with Customs Shanghai and Shanghai LPO cds. Content side with mounting remnant.
1894. 6. 25 上海工部大花邊加蓋“1843-1893 Jubilee” 2分郵資片（韓目21），寄上海本埠，鈐上海海關及工部郵局日戳。內容一面帶粘痕。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,500

AMOY 廈門



3218
1895 Amoy LPO 1st and 2nd issue mint stamps in a group of 18 (Chan LA1-6, 11-13), containing at least one complete set each, plus several duplicates. Including 2c (type I; no dot at character “Er”). Mostly hinged.
1895年廈門書信館第一版及第二版新票共18枚（陳目LA1-6，11-13），包含全新各一套以及若干散票。當中包括2分（I型；“貳”字無點）。大多背貼。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 2,000



3219
1895 Amoy LPO ovpt. POSTAGE DUE in red and black issue in a group of 17, containing 1/2c and 1c ovpt. in black with “DUE” shifted to left. Mostly MH.
1895年廈門書信館紅色及黑色加蓋欠資票一組17枚，包含半仙及1仙黑色加蓋“DUE”左移票。大多新票背貼。
Estimates HK\$ 900 - HK\$ 2,000



3220
1896 Amoy LPO surcharge issue in a group of 12, ranging from 1st to 5th surcharges. Mostly mint. High catalogue prices.
1896年廈門書信館加蓋改值票12枚，包含從第一至第五次加蓋改值。大多為新。目錄價格高。
Estimates HK\$ 800 - HK\$ 2,000

3221
1896 Amoy (17 Mar) to Shanghai. Registered cover, f.w. Amoy LPO 1st issue 1/2c in pair + 5c single, tied by Amoy LPO type 1 cds., alongside with scarce “AMOY L.P.” registered mark in red. Arrived Shanghai LPO.
1896. 3. 17 廈門寄上海。掛號封，貼廈門書信館第一版半分雙連 + 5分，銷廈門書信館1型日戳，旁鈐少見之“AMOY L. P.”紅色掛號章。抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000

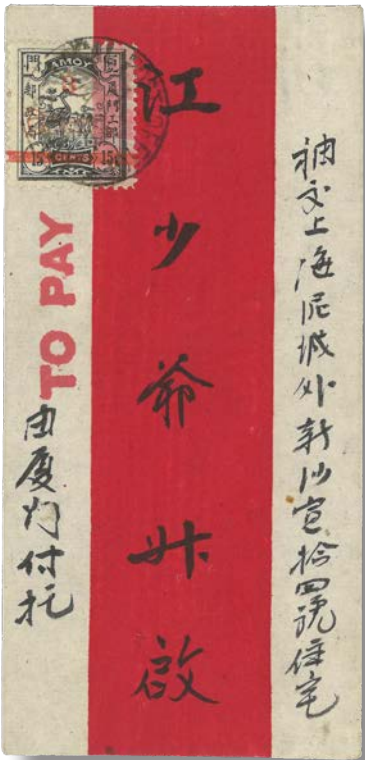




3222
1896 Amoy to Shanghai. Red band cover, f.w. Amoy LPO 1st issue 5c, tied by very scarce Amoy LPO type I triangular h.s. in black. Arrived Shanghai LPO (3 Aug). It is the earliest and scarest cancellation of Amoy LPO.
1896年廈門寄上海。紅條封，貼廈門書信館第一版5分，銷稀罕之廈門書信館I型黑色三角戳記。8. 3抵上海工部郵局。此為廈門書信館最早、最罕之郵戳。
Estimates HK\$ 2,600 - HK\$ 4,000



3223
1896 Swatow to Amoy. Red band cover, f.w. Amoy LPO ovpt. Postage due in black 5c, with “DUE” shifted to right variety (Chan LAD11a), tied by Amoy LPO cds, alongside with “PAID” circular mark. Scarce franking with catalogue price at USD\$300. The usage of this PAID mark is also very late.
1896年汕頭寄廈門。紅條封，貼廈門書信館黑色加蓋POSTAGE DUE 5分，帶“DUE”右移變異（陳目LAD11a），銷廈門書信館日戳，旁鈐“PAID”圓戳。貼票珍貴，目錄價達300美金，亦為此PAID圓戳之甚晚例子。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000



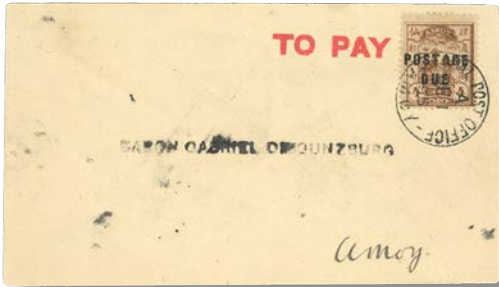
3224
1896 Amoy to Shanghai. Red band cover, f.w. Amoy LPO 4th surch 3c/15c (Chan LA18), tied by Amy LPO cds, alongside with TO PAY cachet.
1896年廈門寄上海。紅條封，貼廈門書信館第四次改值3分蓋15分（陳目LA18），銷廈門書信館日戳，旁鈐TO PAU橫戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 3,000

3225
1896 Amoy (3 Feb) to Shanghai. Registered cover, f.w. Amoy LPO 1st issue 1c x6, tied by Amoy LPO type 1 cds. On front with scarce “AMOY L.P.” registered mark in red. Arrived Shanghai LPO (6 Feb).
1896. 2. 3 廈門寄上海。掛號封，背貼廈門書信館第一版1分x6，銷廈門書信館1型日戳。正鈐少見之“AMOY L. P.”紅色掛號章。2. 6抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



3226
1896 Newspaper wrapper from Amoy (20 May) to Shanghai, f.w. Amoy LPO 3rd surch 1/2c on 5c (Chan LA15), tied by Amoy LPO type 1 cds. Rare commerical usage of this stamp.
1896. 5. 20 報紙包裝紙由廈門寄上海，貼廈門書信館第三次改值半分蓋5分（陳目LA15），銷廈門書信館1型日戳。此票難得，實寄者甚少。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

3227
1896 (Dec) Cover to Baron Gabriel de Gunzburg, Amoy, f.w. Amoy LPO ovpt. POSTAGE DUE in black 4c, with “DUE” shifted to left variety (Chan LAD10b), tied by Amoy LPO cds, alongside with TO PAY mark. Despite philatelic, the stamp is scarce with catalogue price at \$USD300.
1896. 12 寄廈門Baron Gabriel de Gunzburg，貼廈門書信館黑色加蓋POSTAGE DUE 4分，帶“DUE”左移變異（陳目LAD 10b），銷廈門書信館日戳。雖為集郵封，但此票難得，目錄價達300美元。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3228
1897 Newspaper wrapper from Amoy (25 May) to Shanghai, f.w. Amoy LPO 3rd surch 1/2c on 4c (Chan LA14), tied by Amoy LPO type 1 cds. Rare commerical usage of this stamp.
1897. 5. 25 報紙包裝紙由廈門寄上海，貼廈門書信館第三次改值半分蓋4分（陳目LA14），銷廈門書信館1型日戳。此票難得，實寄者甚少。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

CHEFOO 煙台



3229

1893-1896 a collection of about 40 Chefoo LPO issues, ranging from 1st to 4th issues. Mostly mint. Please view.

1893至1896年一組約40枚煙台書信館新舊票，包含第一版至第四版，大多為新。請預覽。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,500



3230

1893 Chefoo (12 Oct) to Shanghai. Red band cover, f.w. Chefoo LPO 1st issue 1c, tied by Chefoo PO bilingual circular seal. On reverse with Chefoo LPO oval d.s. Arrived Shanghai LPO (14 Oct). Interestingly, Charles Dougan claimed that both these two types of Chefoo LPO cancellations were used during pre-adhesive period.
1893. 10. 12 煙台寄上海。紅條封，貼煙台書信館第一版1分，銷“工部信局”漢英圓戳，背面鈐煙台書信館橢圓形藍色日戳。10. 14抵上海工部郵局。有趣的是，Charles Dougan指這兩款郵戳均用於前貼票時期。
Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



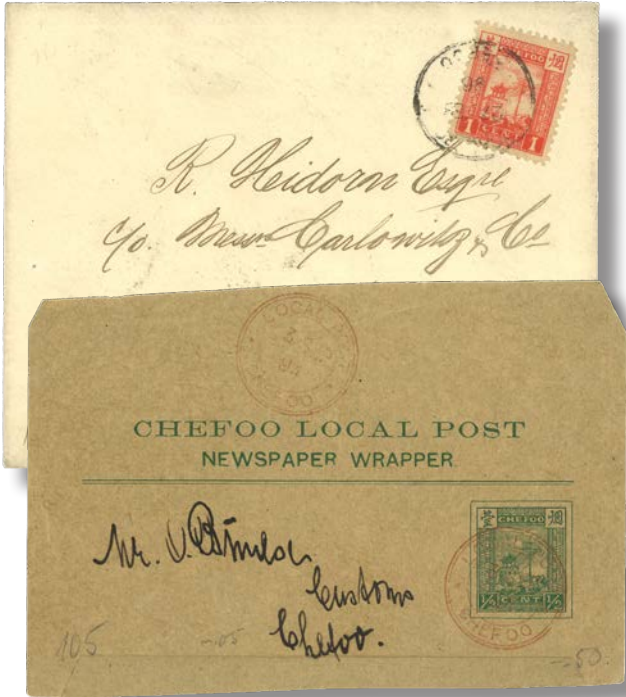
3231

1894 Chefoo (15 Apr) to Shanghai, sent “per first steamer”, f.w. Chefoo LPO 1st issue 10c in strip of 3, tied by Chefoo LPO cds. Arrived Shanghai LPO (17 Apr). Scarce high value franking as letter rate was only 1c per oz.
1894. 4. 15 煙台寄上海，寫有“per first steamer”，貼煙台書信館第一版10分橫三連，銷煙台書信館英文日戳。4. 17抵上海工部郵局。1盎司信函郵資為1分，此例郵資甚高。
Estimates HK\$ 1,300 - HK\$ 3,000



3232

1894 Chefoo (28 Sep) to Captain Binns, Shanghai, f.w. Chefoo LPO 1/2c in pair + 1c + 2c in pair, tied by Chefoo LPO cds, alongside with REGISTERED mark and R mark. Both R marks were not recorded by Charles Dougan for Chefoo LPO. Cover opened out for display. With F. Z. Chun name seal.
1894. 9. 28 煙台寄上海Captain Binns，貼煙台書信館半分雙連 + 1分 + 2分雙連，銷煙台書信館日戳，旁鈐REGISTERED橫戳及R章。該兩款掛號章均未列於Charles Dougan對煙台書信館的記錄中。封剖開以作展示。背面鈐陳復祥名字章。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000

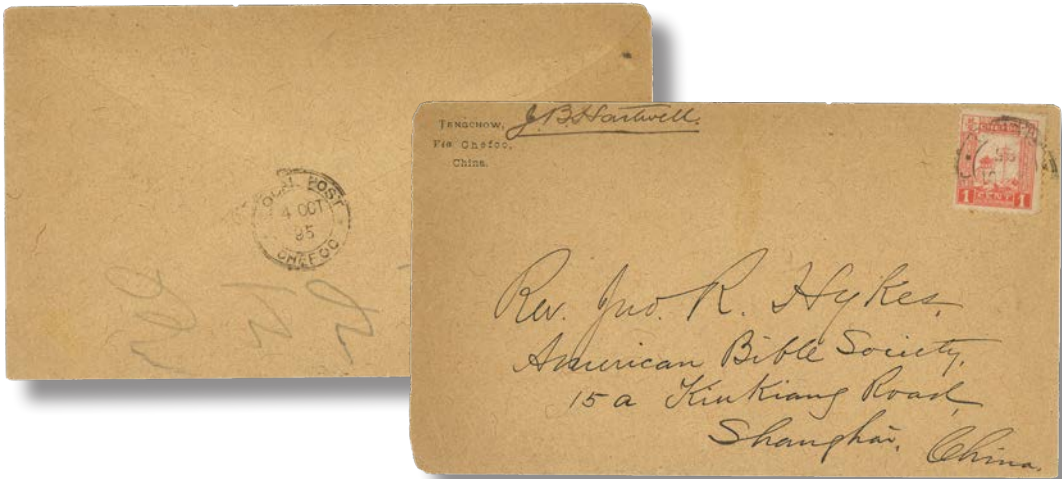


3233

1894 and 1896 a pair Chefoo LPO cover and newspaper wrapper piece, former f.w. 1c, addressing to Shanghai. Later tied by Chefoo LPO cds.
1894及1896年一對煙台書信館實寄封及報紙包裝紙剪片，前者貼1分寄上海，後者銷煙台書信館日戳。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

3234

1895 Chefoo LPO newspaper wrapper to Hong Kong, tied by Chefoo LPO cds. In combination with Hong Kong QV 2c, tied by Shanghai BPO (Feb) cds. Combination of LPO and Hong Kong issues is already scarce, not to mention a wrapper. 2004 (20 Nov) Spink China, Auction 4021, lot 7. Ex- Geroge C. Dyer (Nov 1984).
1895年煙台書信館報紙包裝紙寄香港，銷煙台書信館英文日戳。加貼香港維多利亞女皇像2仙，銷上海英局2月日戳。書信館與客郵混貼本已少見，報紙包裝紙更為難得。2004. 11. 10 斯賓克中國，拍品號7。Geroge C. Dyer舊藏（1984年11月）。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 8,000

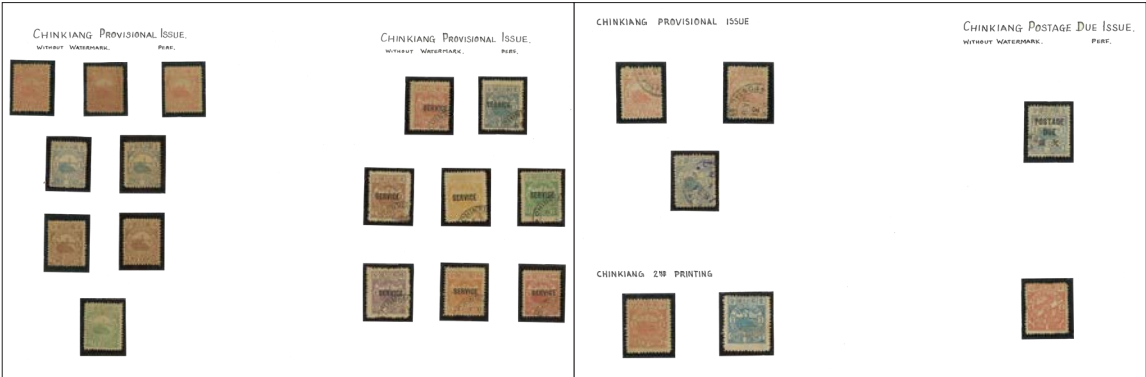


3235
1895 Tengchow to Shanghai via Chefoo LPO, f.w. Chefoo LPO 1c, tied by Chefoo LPO (4 Oct) transit cds. Arrived Shanghai LPO (6 Oct).
1895年登州經煙台書信館寄上海，貼煙台書信館1分，銷10.4煙台書信館中轉戳。10.6抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3236
1896 Chefoo (3 Dec) to Shanghai, f.w. Chefoo LPO 2nd issue 1/2c in pair, tied by Chefoo LPO cds. Arrived Shanghai LPO (8 Dec). Nice commerical usage.
1896. 12. 3 煙台寄上海，貼煙台書信館第二版半分雙連，銷煙台書信館英文日戳。12. 8抵上海工部郵局。出色之實寄例子。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000

CHINKIANG 鎮江



3237
1894-1896 a collection of about 23 Chinkiang LPO issues, including 1st, 2nd issue, ovpt. Postage due issue and a used complete set of ovpt. SERVICE issue. Please view.
1894至1896年一組約23枚鎮江書信館新舊票，包含第一、第二版、加蓋欠資票及一套加蓋SERVICE票舊全。請預覽。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500



3238
ca 1890s Cover to Captin Binns, Chinkiang, f.w. Chinkiang LPO litho postage due imperf 1/2c in pair (LCHD 33a), tied by “CHINKIANG / POSTAL SERVICE” circular seal in black. With F Z Chun name seal on reverse. Captain Binns was a famous stamp collector.
約1890年代經鎮江書信館寄Binns船長封，貼鎮江書信館石印欠資票無齒半分雙連（陳目LCHD33a），銷鎮江漢英黑色圓戳。背面帶陳復祥名字章。Binns船長為著名之集郵者。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000

3239
1894 Chinkiang (15 Aug) to Baron Gabriel de Gunzburg, Shanghai, f.w. Chinkiang LPO 1st issue 6c, tied by Chinkiang Postal Service cds, alongside with framed “REGISTERED” mark. Arrived Shanghai LPO (16 Aug). One of the two types of registered marks used by Chinkiang LPO.
1894. 8. 15 鎮江寄上海Baron Gabriel de Gunzburg，貼鎮江書信館第一版6分，銷鎮江郵政服務日戳，旁鈐“REGISTERED”帶框橫戳。8. 16抵上海工部郵局。為鎮江書信館兩款掛號章之一。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000



3240
1894 Chinkiang (22 Oct) to Captin Binns, Shanghai.
Registered cover, f.w. Chinkiang LPO 1st issue 1c
in pair + 2c in pair, tied by “CHINKIANG POSTAL
SERVICE” cds., alongside with R mark, PAID mark and
framed registered mark. On reverse with another type of
Chinkiang LPO bilingual circular seal. Arrived Shanghai
LPO (23 Oct).
1894. 10. 22 鎮江寄上海Captin Binns。掛號封，貼鎮江
書信館第一版1分雙連 + 2分雙連，銷鎮江郵政服英文
日戳，旁鈐R章、PAID橫戳及REGISTERED橫戳。背面鈐另
一款式之鎮江漢英圖戳。10. 23抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 1,600 - HK\$ 3,000



3241
1895 a group of 5 newspaper wrappers from Chinkiang
LPO to city outskirt, f.w. Chinkiang LPO 2nd issue, ovpt.
Postage due and litho postage due issue single each, tied
by Chinkiang Postal Service cds and To Pay seal respec-
tively.
1895年一組五件鎮江書信館寄城外之報紙包裝紙，包括貼
鎮江書信館第二版、加蓋欠資票及石印欠資票單枚，銷鎮
江郵政服務黑色日戳及To Pay橢圓戳記。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3242
1895 (25 Sep) American Bible Society, Nanking
to Shanghai via Chinkiang LPO, f.w. Chinki-
ang LPO 1st issue 1c, tied by “CHINKIANG
POSTAL SERVICE” double-ringed cds. Arrived
Shanghai LPO (26 Sep).
1895. 9. 25 美國聖經協會自南京經鎮江書信館寄
上海，貼鎮江書信館第一版1分，銷鎮江郵政服務
英文日戳。9. 26抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000



3243
1895 (23 Nov) Cover to Baron Gabriel de Gunzburg,
Chinkiang, f.w. Chinkiang LPO Litho Postage due ovpt.
SERVICE perf 11 5c (Chan LCHD41b), tied by Chinki-
ang Postal Service cds and oval “TO PAY” mark.
1895. 11. 23 寄鎮江Baron Gabriel de Gunzburg封，貼鎮
江書信館石印欠資票加蓋SERVICE 11度齒5分（陳目LCHD
41b），銷鎮江郵政服務日戳及橢圓TO PAY章。
Estimates HK\$ 700 - HK\$ 2,000

3243a
1895 (27 Jun) Chinkiang local, addressing to Baron Ga-
briel de Gunzburg, f.w. Chinkiang LPO litho postage due
6c, tied by “Chinkiang Postal Service” cds and oval “TO
PAY” oval mark.
1895. 6. 27 鎮江本埠，寄Baron Gabriel de Gunzburg，
銷鎮江書信館石印欠資票6分銷，鎮江郵政服務英文日戳
及“TO PAY”橢圓形戳記。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3244
1895 a group of 6 Chinkiang LPO philatelic covers to Baron Gabriel de Gunzburg, f.w. Chinkiang LPO litho postage due
singles, denominations from 1c to 6c, tied by Chinkiang Postal Service cds and/or oval “TO PAY” mark.
1895年一組六件鎮江書信館集郵封，寄Baron Gabriel de Gunzburg，分別貼鎮江書信館石印欠資票單枚，面值由半分至6分，
銷鎮江郵政服務日戳及橢圓TO PAY戳記。
Estimates HK\$ 3,600 - HK\$ 5,000

3245
1895 a group of 6 red band covers from Chinkiang to
Shanghai, f.w. Chinkiang LPO 1st or 2nd issue sin-
gles, denominations from 1c to 10c, tied by Chinkiang
Postal Service cds. Alongside with Shanghai LPO
arrival cds.
1895年一對六件紅條封，自鎮江寄上海，貼鎮江書信館
第一版或第二版單枚，面值由1分至10分，銷鎮江郵政
服務黑色日戳。旁鈐上海工部郵政到達戳。
Estimates HK\$ 3,600 - HK\$ 5,000





3246
1895 a group of 6 red band covers from Chinkiang to city outskirts, f.w. Chinkiang LPO 1st or 2nd issue ovpt. Postage due singles, denominations from 2c to 6c, tied by oval “TO PAY” mark and Chinking Postal Service cds.
1895年一對六件紅條封，自鎮江寄鎮江城外，貼鎮江書信館第一版或第二版加蓋欠資票單枚，面值由2分至6分，銷橢圓形TO PAY戳記，旁鈐鎮江郵政服務黑色日戳。
Estimates HK\$ 3,600 - HK\$ 5,000



3247
1895 a group of 6 red band covers from Chinkiang to city outskirts, f.w. Chinkiang LPO litho postage due issue singles, denominations from 2c to 10c, tied by oval “TO PAY” mark and Chinking Postal Service cds.
1895年一對六件紅條封，自鎮江寄鎮江城外，貼鎮江書信館第石印欠資票單枚，面值由2分至10分，銷橢圓形TO PAY戳記及鎮江郵政服務黑色日戳。
Estimates HK\$ 3,600 - HK\$ 5,000



3248
1895 (11 Dec) a pair of red band cover from Chinkiang to Shanghai, f.w. Chinkiang LPO ovpt. SERVICE 1c and 5c respectively, tied by Chinkiang Postal Service cds in black. Arrived Shanghai LPO (12 Dec).
1895. 12. 11 一對紅條封自鎮江寄上海，分別貼鎮江書信館加蓋SERVICE 1分及5分單枚，銷鎮江郵政服務黑色日戳。12. 12抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3249
1895-1896 a group of 7 Chinkiang LPO philatelic covers to Baron Gabriel de Gunzburg, f.w. Chinkiang LPO ovpt. Postage Due on 1st and 2nd issue single, denominations from 1/2c to 10c, tied by Chinking Postal Service cds and/or oval “TO PAY” mark.
1895至1896年一組七件鎮江書信館集郵封，寄Baron Gabriel de Gunzburg，分別貼鎮江書信館第一及第二版加蓋欠資票單枚，面值由半分至10分，銷鎮江郵政服務日戳及橢圓TO PAY戳記。
Estimates HK\$ 4,000 - HK\$ 8,000

POSTAL STATIONERY 郵資用品

3250
1894 (17 Nov) Chinkiang LPO 1c brown PSC to SMS Iltis via German Consulate, tied by Chinkiang Postal Service cds. Chinkiang LPO 1c brown PSC were issued on 4 Oct 1894, hence a very early example. Issuance of this card was only 3000.
1894. 11. 17 鎮江書信館1分棕色郵資片經德國領事館寄德國戰艦Iltis號，銷鎮江郵政服務黑色日戳。棕色1分片發行於1894年10月4日，此為甚早之例子。此片發行僅3000張。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 5,000



3251
1896 (11 Dec) Chinkiang LPO 1c blue PSC to Shanghai, tied by Chinkiang Postal Service cds. Arrived Shanghai LPO (12 Dec).
1896. 12. 11 鎮江書信館1分藍色郵資片寄上海，銷鎮江郵政服務黑色日戳。12. 21抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 2,000 - HK\$ 4,000

CHUNGKING 重慶



3252
1893-1895 a collection of 16 Chungking LPO issues, containing 1st, 2nd issue and ovpt. postage due issues. Mostly mint. F-VF.
1893至1895年一組16枚重慶書信館新舊票，包含第一版、第二版及加蓋欠資票。大多為新。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 2,000



3253
1891 Red band cover from Shashi to Chungking. Red band cover, f.w. Chungking LPO 2nd issue ovpt Postage Due 2ca , tied by Chungking LPO rectangular d.s. (24 Feb).
1891年紅條封自沙市寄重慶，貼重慶書信館第二版銀2分加蓋欠資票，銷2. 24重慶信局長方形日戳。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3254
1895 (18 Jul) Chungking LPO 2ca stationery card (Livingston PC1), written with Finland address, applied with Chungking LPO Shanghai Agency biligual cds. No other cancellation. Rex & Co acted as agent for the Chunking LPO in Shanghai, examples were recorded between 1894-1897.
1895. 7. 18 重慶信局銀二分郵資片（Livingston PC1），寫有芬蘭地址，鈐重慶信局上海代理英文日戳。未見其他中轉戳。Rex & Co為重慶信局之上海代理，例子見於1894至1897年間。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3255
1895 Chungking (22 Nov) to Shanghai, f.w. Chungking LPO 2nd issue 4ca, tied by Chungking LPO rectangular d.s. Transit Iching LPO with circular bilingual h.s. Arrived Shanghai LPO (3 Dec). Scarce commercial usage. Chungking LPO Ichang branch was combined with Ichang LPO in aroud 1895.
1895. 11. 22 重慶寄上海，貼重慶書信館第二版4分，銷重慶信局長方形日戳。經宜昌書信館，鈐漢英圓戳。12. 3抵上海工部郵局。約在1895年，重慶信局宜昌分局與宜昌書信館合併。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3256
1906 Chungking (25 Dec) to German Delegation Shanghai, f.w. Chungking LPO 2nd issue 2ca, tied by Chungking LPO rectangular d.s. Transit Chungking LPO agency at Ichang (1 Jan). Arrived Shanghai LPO (4 Jan).
1906. 12. 25 重慶寄德國駐上海使團，貼重慶書信館第二版2分，銷重慶信局長方形日戳。1. 1經重慶信局宜昌分館。1. 4抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000

FOOCHOW 福州



3257
1895 a collection of about 29 Foochow LPO 1st and 2nd issue, containing at least one complete set each, plus several duplicates. Mostly mint.
1895年一組約29枚福州書信館第一版及第二版新舊票，包含至少各一套新全，另附若干散票。大多為新。
Estimates HK\$ 300 - HK\$ 1,500

3258
1893 (16 Dec) Shanghai LPO 1c stationery cover from Foochow to Shanghai, frankless and applied with “LOCAL POST AGENCY / FOOCHOW” cds. Arrived Shanghai LPO (19 Dec). Example of subscription system in Foochow, the date of 1893 is also early.
1893. 12. 16 上海工部郵局1分郵資封自福州寄上海，鈐“LOCAL POST AGENCY / FOOCHOW”日戳。12. 19抵上海工部郵局。為福州書信館訂戶例子，1893年亦甚早。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000

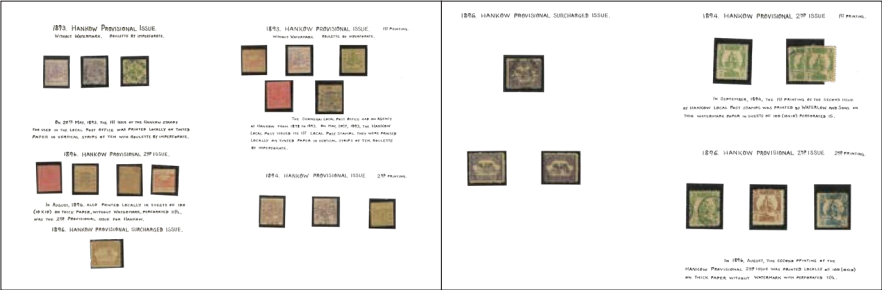


3260
1896 Foochow (23 Sep) to Shanghai, f.w. Foochow LPO 1c, tied by “Postal Service Foochow” cds. Arrived Shanghai LPO (27 Sep).
1896. 9. 23 福州寄上海，貼福州書信館1分，銷福州郵政服務英文日戳。9. 27抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3259
1896 Foochow (19 Jun) to Shanghai. Red band cover, f.w. Foochow LPO 2c, tied by “Postal Service Foochow” cds. Arrived Shanghai LPO (26 Jun).
1896. 6. 19 福州寄上海，貼福州書信館2分，銷福州郵政服務英文日戳。6. 26抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000

HANKOW 漢口



3262
1893 (Jul / Aug) a pair of red band covers from Hankow to Shanghai, f.w. Hankow LPO 2nd issue 20c and 30c (Chan LH7, LH8) respectively, tied by Hankow LPO index C cds. Arrived Shanghai LPO. Rather early example of franked cover from Hankow LPO which issued stamp since 20 May 1893.
1893. 7 / 8 一對自漢口寄上海之紅條封，分別貼漢口書信館第二版20分及30分（陳目LH7, LH8），銷漢口書信館C字日戳。抵上海工部郵局。漢口書信館於1893年5月20日發行郵票，為甚早之貼票例子。
Estimates HK\$ 1,800 - HK\$ 3,000



3263
1896 a pair of covers from Hankow to Shanghai, f.w. Hankow LPO 2c and 5c respectively, tied by Hankow LPO cds in red. Arrived Shanghai LPO.
1896年一對自漢口寄上海封，分別貼漢口書信館2分及5分單枚，銷漢口書信館紅色日戳。抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

3261
1893-1896 a collection of about 25 Hankow LPO issues, ranging from 2nd to 4th issue and 2nd surcharge issue. Mostly mint. Please view.
1893至1896年一組約25枚漢口書信館新舊票，包含第二至第四版，以及第二次加蓋改值票。大多為新，請預覽。
Estimates HK\$ 200 - HK\$ 1,000

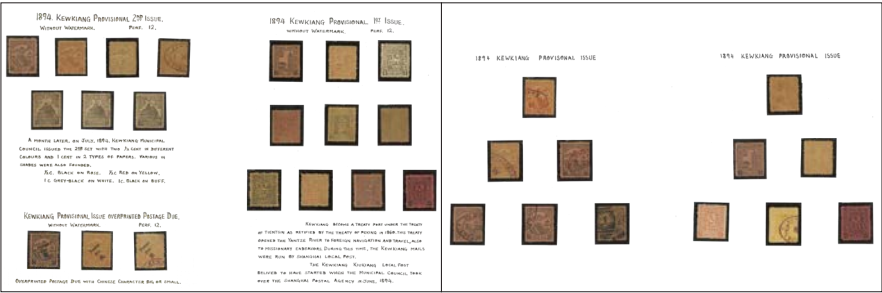
3261a
1893 Hankow LPO 2nd issue 20c imperf proof (Chan LH7). Scarce.
1893年漢口書信館第二版二角無齒試印張（陳目LH7），少見難得。
Estimates HK\$ 20,000 - HK\$ 40,000



KEWKIANG 九江



3264
1895 Kewkiang (26 Apr) to the Manager of HSBC, Shanghai, frankless and applied with scarce Livingston type PF1 Kewkiang LPO PALD oval h.s. and framed registered mark. On reverse with Kewkiang LPO oval origin d.s. Bottom left with the name of Baron Gabriel de Gunzburg, famous stamp dealer. Livingston did not record any example of type PF1 and believed it was used before stamp issuance while Charles Dougan recorded a few, dated after the issuance of stamp, therefore it may be used to indicate official or free franking of the Muncipal Council and Kewkiang LPO.
1895. 4. 26 九江寄匯豐銀行上海分行，無貼票，鈐少見之Livingston PF1型九江書信館已付橢圓形戳記及長方形掛號章。背面鈐九江書信館橢圓始發日戳。左下方寫有郵商Baron Gabriel de Gunzburg名字。PF1型戳記十分少見，Livingston未見任何例子，並認為用於郵票發行前。而Charles Dougan則記錄數件例子，日期為郵票發行後，故他認為用於工部郵局及九江書信館之免資信件。
Estimates HK\$ 3,000 - HK\$ 6,000



3265
1894 a collection of about 32 Kewkiang LPO mint and used stamps, on exhibit pages, including 1st, 2nd, 3rd and ovpt. postage due issue. Please view.
1894年一組約32枚九江書信館新舊票，置於展頁上，包含第一至第三版以及加蓋欠資票。請預覽。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,500

3265a
1894 Kewkiang LPO 1st issue imperf 1c proof (Chan LK3), MNH.
1894年九江書信館第一版1分無齒試印張（陳目LK3），無貼。
Estimates HK\$ 5,000 - HK\$ 7,000





3266
1895 Nanking to Kewkiang. Red band cover, f.w. Kewkiang LPO ovpt Postage Due 5c, tied by Kewkiang LPO oval arrivla d.s. (23 Jul).
1895年南京寄九江。紅條封，貼九江書信館加蓋欠資票5分，銷九江書信館橢圓到達戳（7. 23）。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3267
1894 Kewkiang (24 Sep) to Shanghai, f.w. Kewkiang LPO 1c, tied by Kewkiang LPO oval d.s. Arrived Shanghai LPO (26 Sep). 1894. 9. 24 九江寄上海，貼九江書信館1分，銷九江書信館橢圓形日戳。0. 26抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3269
1896 Kewkiang (1 Nov) to Wuhu, f.w. Kewkiang LPO surch “HALF CENT” on 20c in pair (Chan LK14), tied by Kewkiang LPO oval d.s. Arrived Wuhu LPO (7 Nov).
1896. 11. 1 九江寄蕪湖，貼九江書信館改值半分蓋2角雙連（陳目LK14），銷九江書信館橢圓形日戳。11. 7抵蕪湖書信館。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3270
1896 Kienteh to Kewkiang. Red band cover, f.w. Kewkiang LPO ovpt. Postage Due 1/2c, tied by Kewkiang LPO oval d.s., alongside with TO PAY cachet.
1896年建德寄九江。紅條封，貼九江書信館加蓋欠資票半分，銷九江書信館橢圓形日戳，旁鈐TO PAY橫戳。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3268
1896 Kewkiang (22 Oct) to Amoy Municipal Council. Registered cover, f.w. Kewkiang LPO surch “TWO CENTS” in bluc on 6c in block of 4 (Chan LK16), tied by Kewkiang LPO on 6c in blue in block of 4 (Chan LK16), tied by Kewkiang LPO oval d.s, alongside with registered mark. Arrived Amoy LPO (31 Oct). Nice registered example.
1896. 10. 22 九江寄廈門工部局。掛號封，貼九江書信館改值藍色2分蓋6分四方連（陳目LK16），銷九江書信館橢圓形日戳，旁鈐掛號章。10. 31抵廈門書信館。出色之掛號例子。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 3,000



3271
1895 Ichang to Baron Gabriel de Gunzburg, Shanghai, f.w. Ichang LPO 2ca, tied by “ICHANG POST OFFICE” bilingual circular h.s. Transit Hankow LPO (15 Jul). Arrived Shanghai LPO (18 Jul). Scarce example showing the delivery from Ichang to Shanghai via Hankow LPO.
1895年宜昌寄上海Baron Gabriel de Gunzburg，貼宜昌書信館2分銀，銷宜昌書館漢英圓戳。7. 15經漢口書信館。7. 18抵上海工部郵局。展示了由宜昌經漢口至上海之商埠書信館系統。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000

NANKING 南京



3272
1896 (11 Dec) US Consulate Shanghai cover to Nanking, frankless, address trimmed, applied with Shanghai LPO origin cds in red. Arrived Nanking LPO oval arrival d.s. (14 Nov). Early example of Nanking LPO which was established on 20 Sep 1896.
1896. 12. 11 美國駐上海領事館寄南京，無貼票，地址被剪去，背面鈐上海工部郵局紅色日戳。11. 14抵南京書信館，鈐橢圓形到達戳。南京書信館於1896年9月20日成立，此為早期例子。
Estimates HK\$ 2,400 - HK\$ 4,000

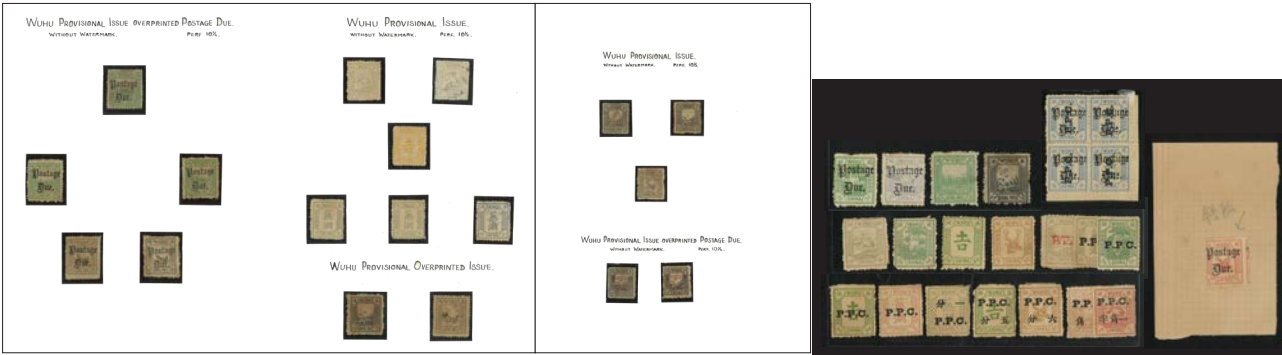


3273
1896 Newspaper wrapper from Nanking to Russian Ambassador Shanghai, f.w. Nanking LPO 1st issue 1/2c (Chan LN1), tied by “NANKIN / LOCAL POST” circular h.s., matching with Nanking LPO oval d.s. on reverse. Arrived Shanghai LPO (10 Oct).
1896年南京寄上海俄國欽差大臣之報紙包裝紙，貼南京書信館半分（陳目LN1），銷“NANKIN / LOCAL POST”無日期圈戳，背面鈐橢圓形英文日戳。10. 10抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3274
1896 Nanking to Russian Ambassador Shanghai. Red band cover, f.w. Nanking LPO 1st issue 2c (Chan LN3), tied by “NANKIN / LOCAL POST” circular h.s., matching with Nanking LPO oval d.s. on reverse. Arrived Shanghai LPO (10 Oct).
1896年南京寄上海俄國欽差大臣。紅條封，貼南京書信館2分（陳目LN3），銷“NANKIN / LOCAL POST”無日期圈戳，背面鈐橢圓形英文日戳。10. 10抵上海工部郵局。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000

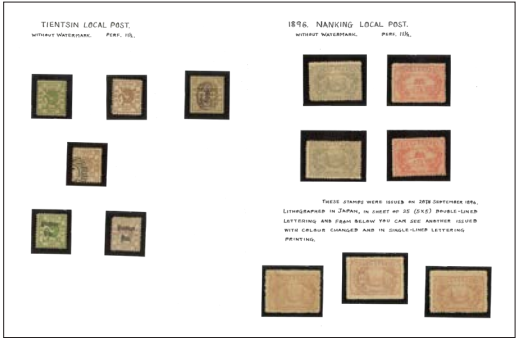
WUHU 蕪湖



3275
1894-1897 a collection of about 44 Wuhu LPO issues, including 1st, 2nd issue, ovpt. Postage Due and more valuable ovpt. PPC and ovpt. PPC with Chinese value issues. Mostly mint. Please view.
1894至1897年一組約44枚蕪湖書信館新舊票，包含第一版、第二版、加蓋欠資票及較稀罕之加蓋PPC及加蓋PPC連中文面值票。大多為新，請預覽。
Estimates HK\$ 600 - HK\$ 1,500



3276
1895 Wuhu LPO 2nd issue ovpt. Postage Due 1/2c in black, with perf shifted variety (Chan LWD12), MH.
1895年蕪湖書信館加蓋欠資票於第二版半分新，帶齒孔移位變異（陳目LWD12），背貼。
Estimates HK\$ 500 - HK\$ 1,000



3277
A group of 13 Nanking, Ichang LPO and Tientsin bogus stamps. Mostly mint. Please view.
一組13枚南京、宜昌書信館及天津臆造票，大多為新。請預覽。
Estimates HK\$ 100 - HK\$ 600



3278
1890s a group of 3 red band covers from Wuhu LPO, f.w. Wuhu LPO surch Chinese value 2c, ovpt. Postage Due 2c and 40c single respectively, tied by “WUHU CHINA” cds. Postage due 40c is rather scarce.
1890年代一組三件出自蕪湖書信館之紅條封，分別貼蕪湖書信館改值中文面值二分、加蓋欠資2分及40分，銷蕪湖書信館英文日戳。當中欠資40分較為少見。
Estimates HK\$ 1,000 - HK\$ 2,000



3279

1894-1895 a group of 4 newspaper wrapper from Wuhu LPO to Shanghai, f.w. Wuhu LPO 1st issue, surch Chinese value and ovpt Postage Due issue, all tied by "WUHU / CHINA" or "WUHU LOCAL POST" cds.

1894至1895年一組四件蕪湖書信館寄上海之報紙包裝紙，貼蕪湖書信館第一版、加蓋中國幣值或加蓋欠資票單枚，銷“WUHU / CHINA”或“WUHU LOCAL POST”英文日戳。

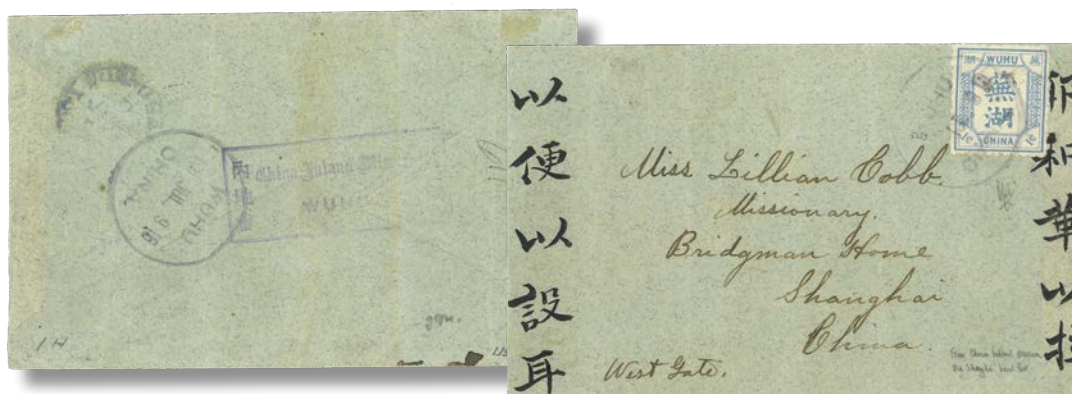
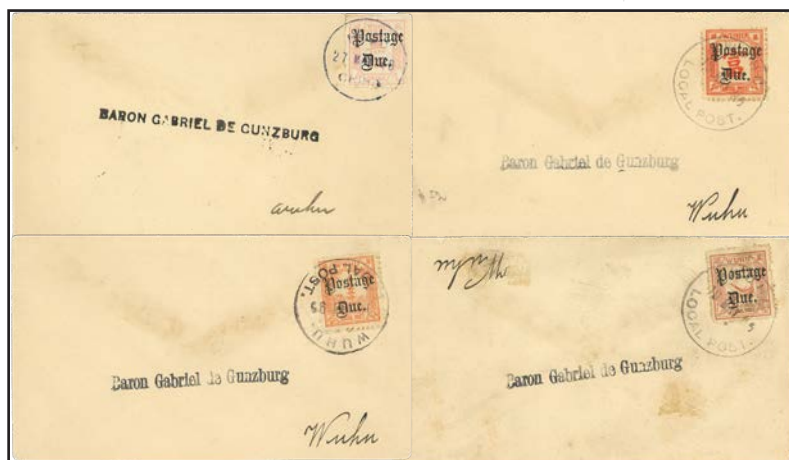
Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000

3280

1895 a group of 4 Wuhu LPO philatelic covers to Baron Gabriel de Gunzburg, f.w. Wuhu LPO ovpt. Postage due 5c, 10c, 20c on 1st issue and 20c on 2nd issue single each, tied by Wuhu LPO cds. Ovpt Postage due 10c and 20c are rather scarce.

1895年一組四件蕪湖書信館集郵封，寄Baron Gabriel de Gunzburg，分別貼蕪湖書信館加蓋欠資票5分、10分、20分第一版及20分第二版各一枚。當中10分及20分票較罕。

Estimates HK\$ 1,200 - HK\$ 2,000



3281

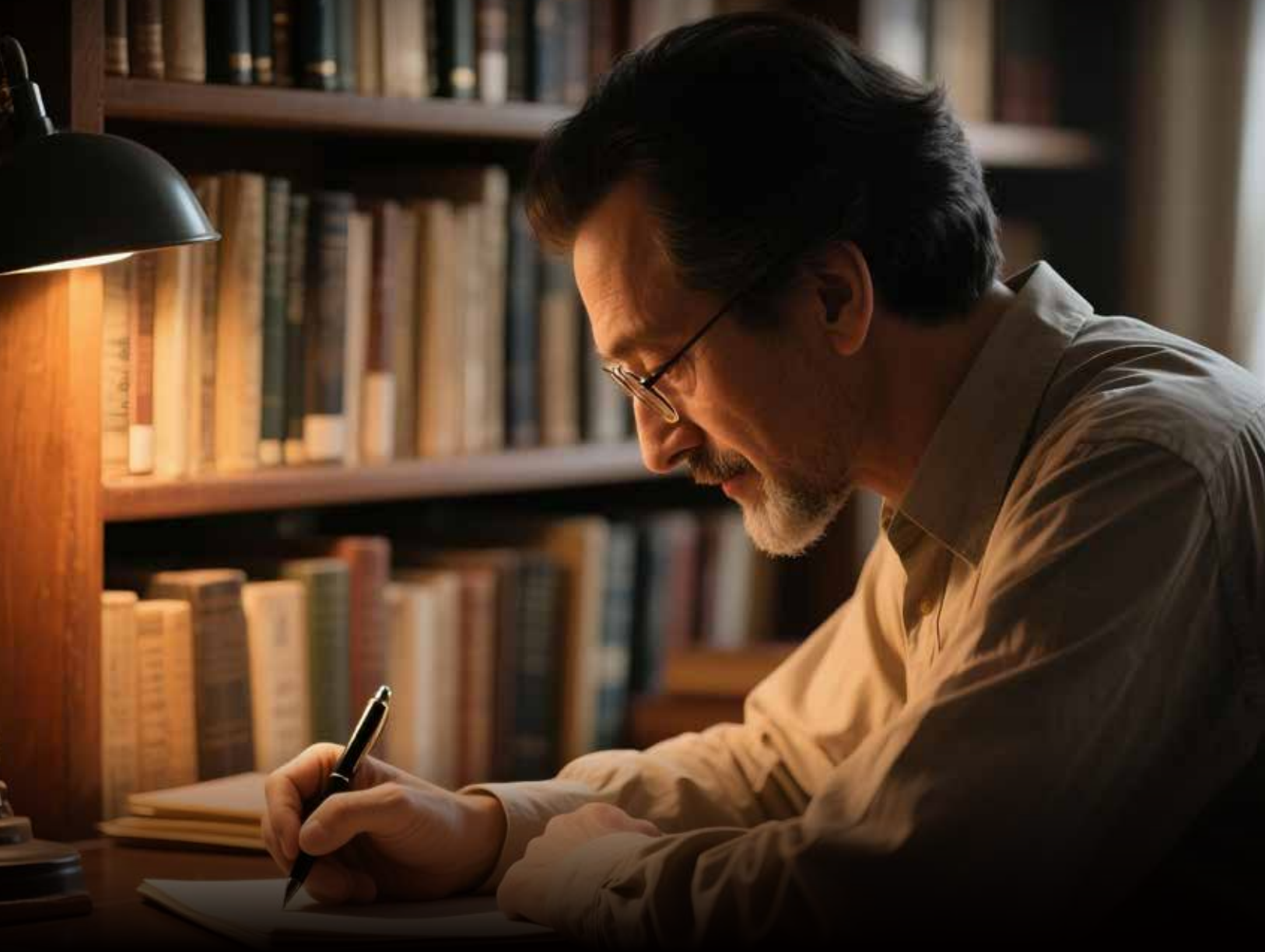
1898 China Inland Mission, Wuhu (18 Jul) to Shanghai, f.w. Wuhu LPO 2nd issue 2c, tied by "WUHU CHINA" cds. Arrived Shanghai LPO (Jul). With Peter Holcombe signature. Scarce commercial usage of LPO.

1898. 7. 18 中國內地會封自蕪湖寄上海，貼蕪湖書信館第二版2分，銷蕪湖書信館英文日戳。同月抵上海工部郵局。帶Peter Holcombe簽署。少見之書信館實寄例子。

Estimates HK\$ 1,500 - HK\$ 3,000



蔡盛郵學論文獎
蔡盛郵學專著獎
鼓勵華郵研究



CHAZEN AWARDS FOR PHILATELIC RESEARCH
ENCOURAGE RESEARCH IN CHINESE PHILATELY

